Tur decision relaciona cu DPL mester bay cerca minister



Diamars 31 Juli 2018

E-mail di redaccion: solodipueblo@gmail.com



GOBIERNO NO LO BAY PERMITI EXCELSIOR CASINO PASA DEN E MESUN PROBLEMA CU AURA CASINO

Operador y doñonan di hotel mester asumi responsbilidad

Cortesia Noticiacla

Sarah Quita Offringa 15 biaha campeon mundial di windsurf

Sarah-Quita Offringa Defends Her Windsurfing Freestyle World Title



Parlamentario Endy Croes:

A yega na un consenso na Panama pa bin cu un lista di presencia

Fiestamento cu placa di pueblo tabata un problema den añanan anterior

MINISTER XIOMARA RUIZ MADURO A PRESENCIA E CONCIERTO FINAL DI ARUBA SYMPHONY FESTIVAL & ACADEMY 2018



Parlamentario di MEP, Endy Croes:

Pa chikito cu nos por ta, Aruba a sa di bay orguyoso p'adilanti den Juegos Centro Americano y del Caribe

Orguyoso di nos cinco medayistanan cu ta haciendo un bon trabao na Baranquilla

E pasion di mas grandi di parlamentario di MEP, Endy Croes, ta deporte. Esey tur hende sa. Y cu esaki el 'a comenta riba Juegos Centro Americano y del Caribe na Baranquilla, cu cada cuater aña ta bin hunto un total di 5854 atleta, 37 pais, 36 diferente disciplina. Por mira den e caso aki Mexico ta liderando te cu fin di siman cu 229 medaya. Colombia, riba su propio tera cu 162 medaya. Cuba ta na di tres medaya cu 133 medaya. Mientras cu Venezuela, pasando toch den su situacion dificil, ta na di cuater posicion cu 104 medaya.

Sr. Croes a refleha riba nos isla, batayando entre e paisnan grandi aki. Aruba tin un total di cinco medaya. Compara cu cuater aña pasa, el' a logra 4 na Vera Cruz. Nos tin un adelanto chikito faltando algun dia pa bay.

Ta felicita Tasha Seraus den bowling cu medaya di oro. Tambe Mack van der Eerenbeend den Sailing, kende tambe a gana oro. Tin Mikel Schreuders, kende a gana medaya di plata y brons den landamento. Kyra Hoevertsz tambe a logra haya un medaya den synchro swimming.

Pa chikito cu nos ta, nos ta orguyoso y sigur den esaki lo percura tambe den e maneho, den vision, pa keda sostene nos atletanan local y poco poco nos desaroya pa nos por yega tambe na e otro nivel.

Mientras tanto tin di compronde cu e proximo pais cu lo ta anfitrion Juegos Centro Americano y del Caribe aki cuater aña, ta Panama City, kende a gana e bidding 2022.

Panama ta cerca di Aruba tambe. Lo ta bon, pa manera cu esaki caba, evalua con tur cos a bay, traha bo plannan di cuater aña y sigui inverti y prepara nos atletanan. Ta algo cu e parlamentario ta kere masha hopi aden. Pa asina hunto por hiba e deporte riba un otro nivel.

E deporte ta construi un nacion tambe. E ta trece hende hunto. E ta e vehiculo pa forma un conciudadano y lo percura pa por aporta na esaki.



Famia di victimanan di MH370 furioso





Famia di e 239 pasahero y tripulantenan di e vuelo Malayo MH370 ta furioso cu e rapport final no ta duna ningun luz riba kico por a pasa riba dia 8 di Maart 2014 cu nan sernan stima. Nan sa cu pa cuater aña despues cu e Boeing 777 a somenta sin laga ningun rastro den Oceano Indico, ainda no sa nada di e causa.

Desperdicio recolecta pa Serlimar ta wordo procesa door di Eco Gas



Twyma van der Biezen, Sales & Marketing Manager di Serlimar, ta informa tocante e ultimo desaroyonan di e acuerdo entre Eco Gas y Serlimar.

Desde comienZo di Juli, e desperdicionan residencial y comercial cu ta wordo colecta pa Serlimar ta wordo deposita na Eco Gas pa procesa esaki. E proceso aki ta reduci e cantidad di desperdicio cu ta bay Parkietenbos pa alivia e situacion actual cu tin ey. E espacio na Parkietenbos a yega su maximo capacidad nuebe aña pasa. E ta brinda un alternativa temporario p'e maneho di desperdicio. E tipo di desperdicio cu ta bayendo Eco Gas ta desperdicio di cas, residencial y comercial cu ta wordo colecta door di Serlimar. E acuerdo cu tin entre Eco Gas y Serlimar tin un periodo di seis luna pa maximo dos aña. Esaki ta un solucion temporario te ora cu bin cu un otro solucion permanente pa maneha desperdicio na Parkietenbos. E desaroyonan ta mustra positivo. E cantidad di desperdicio cu ta bayendo Ser'i Teishi ta wordo monitoria pa Serlimar. Despues di un paar di luna, Serlimar lo tin suficiente data pa wak e impacto di e proceso aki.

E parti di container park ta habri pa publico pa nan deposita tur nan desperdicio. Esakinan lo wordo separa y deposita na Eco Gas pa continua cu e proceso. E idea ta recicla mas tanto cu ta posibel. Cierto materialnan manera azeta y metal ta wordo recicla caba. Despues lo continua cu materialnan manera palo, taira y desperdicionan organico.

Parlamentario Endy Croes ta lamenta perdida di su omo Jacobo "Coby" Rasmijn

Parlamentario Endy Croes, di fraccion di MEP, durante di e conferencia di prensa semanal di e fraccion, a extende condolencia na famianan di Jacobo "Coby" of "Bobbo" Rasmijn, kende ta ruman di su señora mama Sofia, cu a bay laga nan repentinamente. E ta desea henter famia, casa, yiunan, nietonan, hopi forza den e dianan aki.

El 'a expresa esaki publicamente, pero tambe na tur otro famia, cu sea den e ultimo siman a perde un ser keri, den e dianan cerca, sa cu ta momentonan toch fastioso, doloroso y ta desea tur hopi forza den e dianan dilanti.

Minister Glenbert Croes:

Ta inaceptabel pa trahadornan di Excelsior Casino perde nan trabao



Como pais, ta inaceptabel y como minister di labor, Glenbert Croes ta haya inaceptabel pa e trahadornan di Excelsior Casino perde nan trabao. Apesar di e situacion toch, e mandatario a comenta di tabata tin un tremendo reunion cu mediador y FTA, prome cu e minister a bay afor, unda cu a pidi nan pa apela riba buena fe di e grupo cu ta doño di Holiday Inn pa nan asumi nan responsabilidad den yuda soluciona e problema grandi cu lo bin, si un dado momento tur e trahadornan perde nan trabao.

No kier pa ningun di e trahadonan perde nan trabao. Si esun cu kier acepta un pakete di solucion, etc., ya ta bira un otro storia. Pero no kier pa ningun hende perde nan trabao. Pa Gobierno esey ta nan punto di salida. E minister ta kere cu no tin un solucion pa e situacion cu e doñonan actual di Excelsior Casino. Nan no a demostra di tin un bon sentimento pa e trato na e trahadornan. Ta spera si cu por tin un solucion cu e doñonan di Holiday Inn, cu ta hendenan cu tin un responsabilidad, pero lo kier wak nan asumi nan responsabilidad.

E minister a splica cu nan ta un gobierno pro - trahador, ta un gobierno cu ta defende trahador. Ta un gobierno cu ta yama bon bini na inversion. Kier inversionista! Pero den e storia di proyecto- y desaroyonan, tur hende mester sali gana. Inversionista y trahador. Y esey ta e solucion cu kier bay busca, e mandatario a expresa..

Minister Glenbert Croes na contratistanan local:

Tur decision relaciona cu DPL mester bay cerca e minister

No tin hungamento di mooi weer mas

E mandatario a usa e oportunidad despues di a trece algun punto interesante durante e conferencia di gobierno, pa manda un mensahe pa contratistanan local, esaki relaciona cu un rumor cu e, como minister di labor, a duna permiso pa 12 trahador di exterior bin traha na Aruba.

"Bo ta un contratista local ora cu mirabo traha cu trahadornan local. No kere cu bo ta bay duna cinco Arubiano trabao, pa bo trece cincuenta trahador di afor. Bo no ta haya cooperacion di gobierno."

E minister a ehecuta un di e medidanan cu el'a bin cun'e ultimamente, cual ta percura pa tur decision mester bay cerca minister. Tur decision, relaciona cu DPL, mester bay cerca minister. E no ta cerca e management team mas tampoco. E kier tin e siguranza cu si tin cualkier funcionario di cual departamento cu ta, ta echa baina, na final e mester bay cerca e minister pa scrutin'e. Hopi biaha bo ta duna mandato na departamentonan y ora cu bo ta kere cu ta e ministernan ta politico, tin hende den e departamento ta mas politico cu bo mes, kizas pa otro interesnan.

Gobierno no kier sirbi ningun interes aheno. Minister Croes kier pa tur hende sa tambe cu e Gobierno aki no ta bay privilegia ningun contratista en particular. E politica ta pa duna tur contratista un oportunidad igual pa brinda su servicio, pero atrobe, prome cos cu lo bay midi, ora cu contratistanan bin pidi permiso pa trece trahador di afor, cuanto Arubiano bo tin na trabao. Cuanto yiu di tera bo tin na trabao. A papia tanto di 80/20. Si ta 12 trahador di trabao di afor bo kier trece, ta spera cu bo tin 60 Arubiano na trabao.

E minister ta trece esaki como un reflexion. Ta bon pa bisa e cosnan manera cu nan ta, pasobra den e ultimo dos simannan aki tin contratistanan local, yiu di tera, cu a bati nan boca riba e redashi aki, cu Glenbert lo a duna permiso na 12 trahador di Venezuela, tabata tin contratistanan cu a bisa, cu nan por fix kico cu ta cu Glenbert.

E minister a menciona pa nan wanta duro, pasobra e ta tende y haya sa tur cos. Gobierno no ta duna ningun contratista e privilegio manera cu tin un paar cu a ricibi e privilegio durante di e gobierno anterior, fuera cu nan a paga pa ontheffing, pa nan so haya permiso pa haya trabao den refineria, e fiesta ey a caba. Tur contratista ta haya un chens igual, basta cu bo ta cumpli cu e politica di gobierno pa duna trahadornan local, yiunan di tera, preferencia profesionalnan local, preferencia na contratistanan local cu ta traha cu trahadornan local.

Esey ta e politica di gobierno. Ora no tin un specialista of un trahador na Aruba pa haci trabao, e ora bo por haya permiso pa trece un hende di afor pa haci e trabao. Semper y cuando bo ta percura pa pone un local counterpart di bo propio organizacion banda di dje, pasobra kier pa tin un transferencia di conocimento. Kier pa yiunan di tera tambe crece den e posibilidadnan pa haya trabao, e minister a splica.

Minister Glenbert Croes:

E era di corupcion den DPL a caba

Aunke cu ainda falta



Tabata tin un rumor ta core rond cu minister Glenbert Croes di Labor lo a duna permiso na 12 trahador Venezolano, cual naturalmente e minister a refuta cu NO ta berdad.

Sinembargo e' a haci uso di e rumor aki pa e recorda contratistanan local, cu a wordo tuma door di empresarionan di exterior y tambe pa e empresanan cu ta bay bin di afor tambe, pa nan ta alerta.

Politica di gobierno ta pa loke ta trata y ta spera cu e refineria habri. Refineria pa brinda Aruba y su trahadornan un futuro, pero kier pa tur hende compronde, cu pa gobierno ta importante e trahadornan local, yiunan di tera, Arubiano, nos profesionalnan, contratistanan local, cu ta traha cu trahadornan local. Tin un paar di contratista na Aruba cu kier duna cinco yiu di tera trabao, pa trece cincuenta di afor. Esey ta inaceptabel.

Tin algun contratista local cu a paga masha hopi pa ontheffing durante gobierno anterior y nan kier bin plama e redashi aki. Bo tin algun ehecutivo, ex di Valero cu awor aki a bira empresario, cu tin hopi aña na Aruba, cu tambe kier plama e cosnan aki.

E era di corupcion di gobierno di AVP den loke ta trata DPL, e era di corupcion ey a caba! E minister no ta corupto. Awor realidad ta cu minister anterior di AVP, ta bao di investigacion. E realidad ta cu ta un organizacion criminal di corupcion tabata tin ta efectua e corupcionnan aki y tin cu reconoce cu te ainda no ta tur e corupcion, e actonan coruptivo a wordo elimina. Te ainda no ta tur e figuranan cu ta participe na e practica di corupcion di gobierno anterior, ainda activo den e actonan ey, no a logra elimina tur. No a logra gara tur, no a logra castiga tur, pero ta bay tras di tur, e minister a enfatiza.

E peticion pa 20 aña pa cabez di Bouterse ainda ta valido

E demandante Surinameño ta keda para riba cu e presidente di Suriname, Desi Bouterse, mester bay cera 20 aña, pa su envolvimento na morto riba 15 Surinameño na December 1982. Esaki ta for di e argumento di e auditor-militar Roy Elgin, kende ta representa Ministerio Publico den e caso aki.

Segun Elgin, ta mas cu claro cu Bouterse ta hunga un papel importante den e preparacion di e morto di e victimanan. Tambe e lo mester tabata na Fort Zeelandia na Paramaribo presente, ora cu e victimanan a wordo tira. E auditor militar no a haya ningun prueba cu Bouterse lo a tira.

E splicacion di Elgin tabata e reaccion (repliek) riba e declaracion haci pa e abogado di Bouterse na Januari unda cu el 'a pidi pa un absolucion.



Tambe den e caso di e sospechoso Etienne Boerenbeen, e demandante ta keda riba su punto, cu e ex-comandante di batayon, tabata envolvi den e preparacion di e mortonan. Su abogado, Frank Truideman tambe a pidi na Januari e vrijspraak di Boerenveen, pasobra e no ta pertenece na e top militar. Boerenveen ta awendia un di e conseheronan di presidente Bouterse.Riba dia 29 di Oktober lo bay tin un otro zitting. E ora ey e abogadonan por reacciona riba loke e demandante a bisa. Tambe e sospechosonan mes ta haya e privilegio pa tin e ultimo palabra.

Parlamentario Endy Croes:

Kier mira un cambio di maneho den Sociale Zaken!

MEDWORK no ta cumpli cu "fairness beginsel" ni tampoco cu "redelijkheid y billijkheid beginsel" pa un "second opinion"

Parlamentario Endy Croes no ta contento cu MEDWORK y e manera cu esaki ta opera. Parlamentario Endy Croes a bin ta yudando diferente conciudadano brindando guia pa nan por haya un trato decente entre otro pa nan por ricibi oido y asistencia di acuerdo cu nan derecho. Algo den e proceso aki cu a yama atencion di Parlamentario Endy Croes ta e asunto di MEDWORK. Nos por a comprende cu antes Sociale Zaken tabata haci uso di un otro sistema, entre otro tabata contracta dokternan di cas pa tarifanan mucho mas economico pa e trabao aki. Gobierno anterior a introduci MEDWORK cual awor hasta muchanan cu perde examen por ehempel mester bay paga y busca un carta na MEDWORK pa por haal in un examen of proefwerk.

Second opinion

Parlamentario Croes lo manda preguntanan oficial pa Minister Glenbert Croes e siman aki al respecto MEDWORK. Ta bon pa Parlamento por ricibi dato- y cifranan relaciona cu e costo di MEDWORK y compara esakinan cu cifranan di algun aña atras. No solamente esaki pero e manera cu dokternan ta trata pacientenan na MEDWORK a trece masha hopi reclamo na porta di Parlamento. Pa menciona un ehempel: momento cu MEDWORK duna su opinion riba un cliente, Sociale Zaken ta bay over na eherce y ehecuta nan trabao di acuerdo cu e decision di MEDWORK. Awor tin clientenan cu ta desea un second opinion. Ta derecho di cualkier persona pa por pidi pa un "second opinion" cual MESTER por wordo honra y mester bin di un dokter of compania "completamente" independiente pa asina garantiza e fairness beginsel y e redelijkheid y billijkheid beginsel. Un di dos opinion mester ta aceptabel si e bin di un otro "wowo" full independiente.

Cambio di e sistema

Den caso di Sociale Zaken e cliente tin derecho riba un di dos opinion pero e cliente (paciente) lamentablemente mester haci esaki tambe na MEDWORK. Pues dos dokter cu ta traha cu otro, bebe koffie cu otro den mesun edificio mester evalua e mesun cliente pa un di dos opinion. Kico common sense ta bisabo? Resultado nunca por ta diferente toch? Of ta Croes so ta wak esaki robez? Mi no ta cuestiona ningun dokter pero e sistema.

Tur caminda di mundo un di dos opinion ta tuma lugar cerca un dokter completamente independiente. Pues Fraccion di MEP lo bay boga pa bin un cambio drastico den e sistema na beneficio di e cliente, segun Parlamentario Endy Croes.

Trabao di parlamento

Nos a drenta Parlamento pa haci e cambio y traha na bienestar di pueblo controlando gobierno y yudando e pueblo. Ta na su lugar pa nos haci preguntanan valido y boga pa un cambio pa yuda e pueblo di acuerdo cu norma, procedura- y standardnan normal. Banda di esaki tin bastante pregunta mas cual sr. Croes lo bin riba nan despues. Segun sr. Croes si ta ley mester wordo cambia pa un mehoracion anto ta p'esey nos t'ey y hustamente esey ta parti di nos trabao y pueblo a pone nos akinan pa haci nos trabao y nos lo sa di cumpli cu esaki den e 4 añanan. Finalizando sr. Croes a bisa cu nos a campaña cu e hende

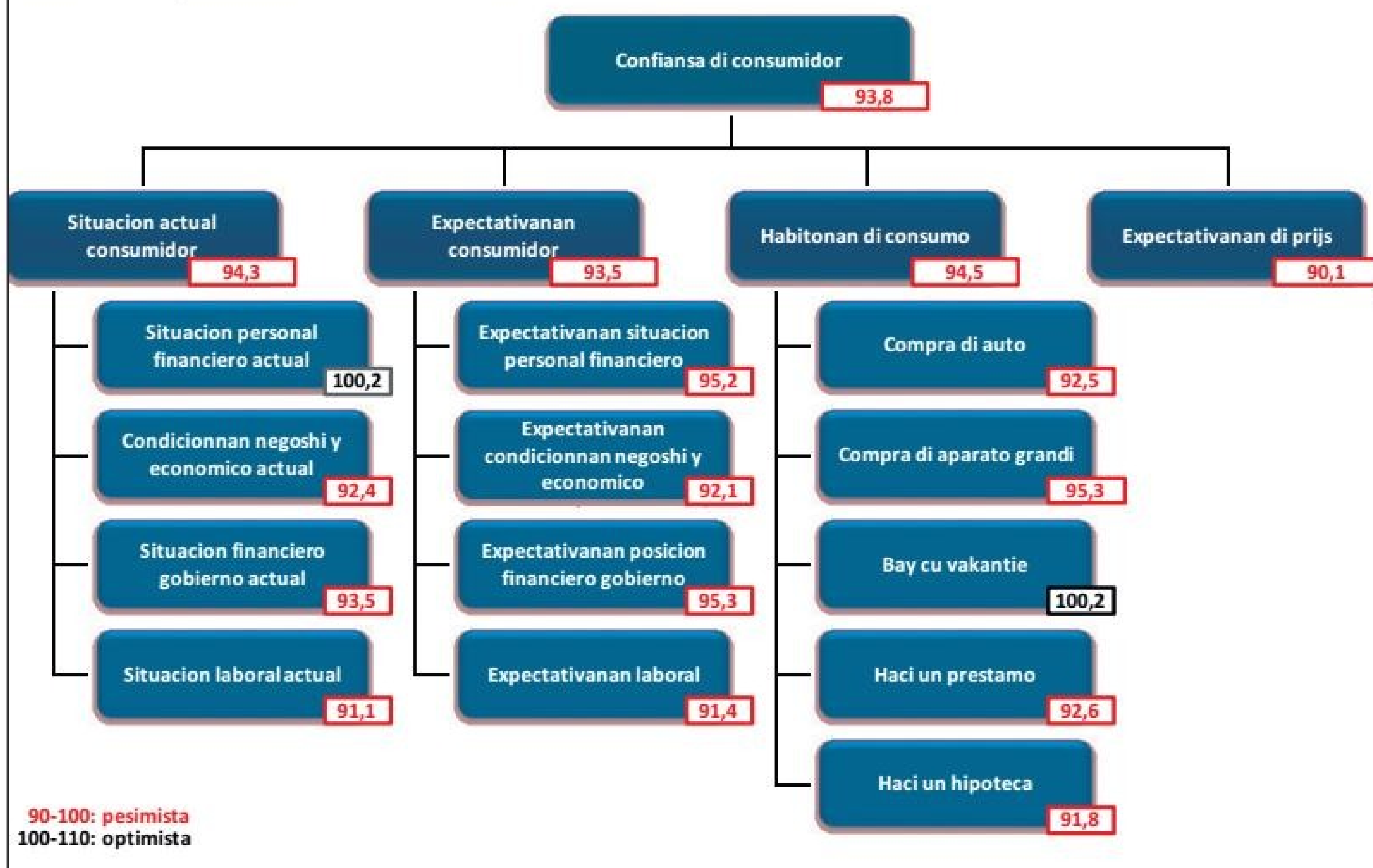


mester ta central y realidad di bida ta cu nos a hereda un desaster hamas bisto cu tin nos mannan yen pero banda di tur e trabaonan duro pa rescata e pida baranca aki nos lo percura pa en realidad e hende ta central.

Confianza di consumidor ta iguala record mas abao







Sentimento di e consumidor a empeora den e di dos trimester di 2018, mandando e Indice Confianza di Consumidor te 93,8 (igualando e cifra mas abao yega na di tres trimester di 2014), segun e ultimo resultadonan di e Encuesta di Confianza di Consumidor (CCS) di Banco Central di Aruba (Grafiek 1)[1].

Consumidornan tabata positivo riba nan situacion financianiero personal actual, cu un indice cu a subi te na 100,2. Eotro componentenan di e situacion actual di e consumidor a permanece pesimista y consecuentemente tabata tin solamente un subida chikito den e Indice di Situacion Actual for di93,9 te na 94,3 (Grafiek 2).

E Indice di Expectativanan a cai na 93,5, unda cu consumidornan a raporta un bista mas negativo riba tur e componentenan di e indice. Expectativanan laboral pa futuro a baha significantemente ya cu 67,8% di respondientenan a indica cu haya un trabao lo ta mas dificil den e siguiente 6 luna (42,8% den e trimester previo).

E Indice di Habito di Consumoa empeoraden e trimester bao di revision (Grafiek 2). Consumidornan tabata solamente positivo pa bay cu vakantie, probablemente causa pa e prospecto di vakantie venidero. Mientras tanto, e gran mayoria di respondientenan (95,8%) ta anticipa cu prijsnan lo subi den e siguiente 6 luna resultando den un Indice di Expectativa di Prijs di 90,1 (0.1 punto leu di indice mas abao posibel).

Resumiendo, e empeoracion den e confianza di consumidor ta atribui na caida den tur componente di confianza di consumidor cu excepcion di e situacion actual di consumidor (Tabel 1)

<?> E indice por varia entre 90 y 110. Entre 90 y 100, e indice ta mustra un situacion di pesimismo. Un indice di exactamente 100 ta indica cu consumidornan no tani optimista, tampoco pesimista, pero ta neutral den nan pensamento di desaroyo na Aruba. Entre 100 y 110, e indice ta mustra un situacion di optimismo den pensamento di consumidornan.

	I	II	III	IV	I	II	III	IV	I	II	III	IV	I	II
Confiansa di consumidor	94,8	94,8	94,6	95,5	94,5	96,8	96.0	96,1	96.0	94,4	95,6	94,6	95,4	93,8
Situacion actual consumidor	93,9	93,4	93,2	94,7	93,2	95,3	94,8	96,5	94,6	95,5	94,8	94,3	93,9	94,3
Expectativanan consumidor	95,4	95.0	96,6	98.0	95,1	100,2	99,6	99,3	97,6	94,7	97,3	96,3	96,4	93,5
Habitonan di consumo	95,9	96,6	95.0	95,1	96.0	96,4	95,2	94,3	96,8	94,2	95,7	94,4	96,7	94,5
Expectativanan di prijs	90,2	90,7	90,2	90,5	90,7	91.0	90,7	90,2	91,2	90,3	90,9	90,7	90,3	90,1

SAM: Enseñanza di calidad cu ta pone e mucha central

Ya pa hopi decada tin discusionnan ta tuma lugar tocante calidad di nos enseñanza na Aruba. Den tur e discusionnan aki un di e condicionnan principal cu a identifica pa por logra hisa e nivel y e resultado di enseñanza ta un maneho nobo di idioma. Mayoria di e discusionnan aki a enfoca riba e escogencia di idioma di instruccion y a trata na contesta cua idioma lo mester usa den school: si ta Papiamento of si ta Hulandes. E dilema aki ta sali for di e punto di bista cu den school lo mester usa un idioma so y cu consecuentemente nos lo mester scoge cua idioma pa usa den school.
Na aña 2012 a cuminsa cu e Proyecto Scol Multilingual. Manera e palabra "multilingual" mes ta bisa: "multi" ta "mas di un" y "lengua" ta "idioma". Pues un school multilingual ta un school cu ta usa y cu ta ofrece mas di un idioma den school y den klas. E bunita di e school multilingual ta cu desde un principio a scoge pa un punto di bista den cual na school no ta usa un idioma so, pero ta haci uso di mas di un idioma. For di e punto di bista aki no ta discuti mas tocante si ta scoge Papiamento of Hulandes of Ingles, pero a scoge pa diseña un school den cual tin un lugar, un funcion y un rol pa tur e cuater idiomanan cu mas nos ta topa den nos comunidad aki na Aruba.

Den e scol multilingual e mucha ta siña Papiamento, Hulandes, Ingles y Spaño, desde kleuter caba. Ademas di siña e idiomanan, e muchanan ta usa e cuater idiomanan aki pa nan siñamento tambe di e otro materianan. Pasobra mucha ta bin school pa siña. Nan no ta bin pa nan siña idioma so of pa siña UN idioma so. Nan ta bin pa nan siña tocante mundo. Nan ta bin pa nan siña descubri nan mes y nan potencialnan. Nan ta bin pa nan siña mas tocante e herencia cu anos como adulto y nos grandinan tin pa comparti cu nan, tocante nos naturaleza, nos artesania, nos custumbernan, nos cultura y nos forma di mira mundo. Alavez nan ta bin pa nan siña expresa nan mes y pa nan siña anda cu nan emocionnan y biba bon cu otro.

Si nos compara esaki cu e teoria di Benjamin Bloom - un psicologo y investigador di enseñanza cu a desaroya un manera pa categoriza diferente nivel di siñamento – nos ta mira lo siguiente. Bloom a desaroya un taxonomia di siñamento cu ta cuminsa riba un nivel basico di corda fo'i cabes, pero ta sigui cu nivelnan mas y mas complica di siñamento cu ta:

No djis siña fo'I cabez pero: comprende.
No djis comprende pero: aplica den bo bida.
No djis aplica, pero analiza kico ta bon y kico ta malo.
No djis analiza, pero pensa mas leu: pakico partinan ta bon y partinan ta malo.
No djis keda te ey, pero usa e conocimento aki pa crea solucion- y formanan di pensa nobo.
Transforma y innova continuamente y keda siña cosnan nobo pa bida largo.
Idioma no ta un meta riba su mes, pero ta un herment. E ta un herment cu nos como hende ta usa pa nos traspasa mensahe y conocimento pa otro y mas herment nos tin, mas diferente idioma nos conoce, mas nos por por comunica cu diferente hende den mundo. Mas nos por cera conoci cu diferente forma di mira mundo y diferente tipo di conocimento cu e idiomanan ta carga.
Awendia nos enseñanza ta mas y mas dirigi riba un mundo den cual conocimento ta na alcance di tur hende. Siñamento no ta tuma lugar den klas so of cu e bukinan di school so. Awendia nos muchanan y nos maestronan por haci uso di un arsenal grandisimo di medionan educativo cu ta na alcance di nos tur, 24 ora pa dia. P'esey nos muchanan mester di un set di habilidad diferente cu ta yuda nan pa participa den e mundo moderno aki.
E set di habilidadnan aki yama: 21st century skills.
E 21st Century skillsnan aki ta:
Traha den team y siña di otro.
Desaroya creatividad y imaginacion.
Pensa critico.
Soluciona problema.

Si compara e habilidadnan aki cu e taxonomia di Bloom, ta facil pa mira un similaridad grandi. Pa yega na adkiri e habilidadnan aki, cu ta fundamental den e mundo di awendia, nos mester logra yega na nivelnan mas halto di siñamento. Nos no por keda pega den un enseñanza den cua e alumnonan ta djis siña fo'i cabez sin tin nodo di comprende of aplica loke nan a siña.

E Scol Arubano Multilingual (SAM) su meta ta pa logra esaki cu un curiculo nobo, vaknan nobo, un forma di duna les nobo y un modelo di idioma den cual ta usa tur idioma cu e alumno ta bin den contacto cu ne. E alumno ta sigui desaroya tur e idiomanan aki den school pa asina e alumno por logra ancra su conocimento y yega na nivelnan mas halto di siñamento.

E prome resultadonan di e school multilingual ta prometedor. Den un investigacion andando pa midi dominio di habilidadnan critico di siña a compara e dominio di e habilidadnan na Papiamento y na Hulandes y a compara alumnonan den e schoolnan multilgual cu alumnonan den schoolnan cu ta usa Hulandes como idioma di instruccion. Den e investigacion aki a midi dominio di:
E habilidad di por comprende un splicacion oral,
E habilidad di por compronde un texto skirbi
E habilidad di por haci pregunta
E habilidad di por splica cu propio palabra
A sali afor cu e alumnonan den e schoolnan multilingual y den e schoolnan tradicional tur dos ta domina e habilidadnan critico di siña significantemente mihor na Papiamento cu na Hulandes.
Pues aunke cu e alumno den e school tradicional no a haya les di Papiamento y no a haya e oportunidad di por sigui desaroya e idioma Papiamento na un manera sistematico na su school, asina mes e ta domina e habilidadnan critico di siña significantemente mihor na Papiamento cu na Hulandes. E muchanan aki tin pues un potencial di siñamento riba un nivel significantemente mas halto cu loke nos no por logra haci uso di dje den un school tradicional na Hulandes.
Awor si nos compara e alumnonan den e schoolnan tradicional cu e alumnonan den e school multilingual pa loke ta trata nan habilidadnan critico di siña na Papiamento, nos ta mira cu e alumnonan den e schoolnan multilingual ta



domina e habilidadnan critico di siña significante miho na Papiamento, compara cu e alumnonan den e schoolnan tradicional. Esey kier meen cu e alumnonan cu ta atende e school multilingual ta experiencia un ventaha di haya les di Papiamento y na Papiamento. Nan ta logra yega na nivelnan mas halto di siñamento.
Pues contrario na loke hopi hende ta pensa, cu bo no tin nodo di siña Papiamento na school, pasobra na cas mes y pafor di school mes bo por siñ'e riba un nivel suficiente, e datonan ta mustra cu alumnonan ta beneficia di sigui desaroya e Papiamento cu nan ta siña pafor di school. Pasobra e Papiamento cu nan ta siña na school ta yuda nan siña mihor y ta yuda nan yega nivelnan mas halto di siñamento na school.

Di otro banda, si nos compara e alumnonan den e schoolnan tradicional cu e alumnonan den e schoolnan multilingual pa loke ta trata nan dominio di e habilidadnan critico di siña na Hulandes, a resulta cu no tin niun diferencia significante entre e alumnonan den e schoolnan tradicional compara cu e schoolnan multilingual.
Esey kier meen cu si bo usa Hulandes como idioma di instruccion of si bo siña Hulandes como vak y traspasa bo conocimento di Papiamento pa Hulandes, den tur dos caso bo ta logra e mesun nivel di dominio di e habilidadnan critico di siña na Hulandes. E alumnonan den e schoolnan tradicional no tin niun beneficio adicional pues di a haya les na Hulandes, ya cu si nan siña Hulandes como un vak cu un bon didactica y si nan siña conecta loke nan sa na Papiamento cu nan conocimento di Hulandes, tambe nan ta logra e mesun nivel di dominio di e habilidadnan mas importante pa siñamento por tuma lugar.
Resumiendo nos por constata cu comunidad en general tin un rol hopi importante pa yuda crea e enseñanza nobo aki cu e alumnonan di Aruba merece. Un enseñanza den cual nan por demostra nan potencial y nan por experiencia exito. Un enseñanza den cual nan maestronan ta siña hunto cu nan y den cual e maestronan tambe ta aplica nan habilidadnan moderno, esta nan 21st century skills. Un enseñanza pues den cual e alumno- y e maestronan ta traha hunto na un futuro exitoso pa nan mes y pa nos comunidad en general.

Pa mas informacion por bishita e website di DEA www.ea.aw y e pagina di facebook SAM pa por sigui e ultimo desaroyonan.

KIDS @ WORK SUMMER CAMP CONTENTO DI POR A PARTICIPA DEN PRESENTACION DI NAGICO SU ROAD SERVICE











Durante temporada di vakantie Nagico ta activo cu diferente presentacion di Road Service. Kids @ Work Summer Camp tambe por a presencia diferente presentacion na 48 mucha.

Manera ya ta conoci, Nagico ta realizando presentacion di Road Service na diferente school y actualmente na diferente summer camps durante temporada di vakantie.

E meta principal di cada presentacion ta pa expande e conocimiento di nos muchanan durante di accidente, flat tire, auto a keda sin gasoline, yabi a keda cera den auto, of auto no kier start etc.

“Ta di remarca con interesa nos muchanan ta bira ora cu ta haci diferente demostracion di hermentnan cu ta ser usa diario pa nos asistentenan di Road Service. Bo ta wak e interes mirando e preguntanan cu ta ser haci.” Rhona Noguera a elabora.

Danki na Kids @ Work Camp pa e amabilidad y pa ricibi e Nagico atentamente.

Nagico ta desea nos muchanan pa goza e ultimo simanan di vakantie, den preparacion pa un exitoso aña escolar nobo.

MINISTER XIOMARA RUIZ MADURO A PRESENCIA E CONCIERTO FINAL DI ARUBA SYMPHONY FESTIVAL & ACADEMY 2018

Diadomingo den Cas di Cultura a tuma lugar un bunita concierto di Aruba Symphony Festival & Academy den cual hobennan di 9 diferente Pais a bin hunto pa siña, practica y deleita nos cu musica clasico.

Minister encarga cu Cultura, señora mr. Xiomara Ruiz-Maduro a presencia e bunita evento aki y ta gradici señor Clyde Harms y señor Johnny Croes pa e invitacion pa disfruta di e concierto final di e festival 2018 y tambe pa organiza e evento aki pa 4 aña caba.

Ta e mandatario su deseo cu pronto lo por logra e meta pa Aruba tin su propio orkesta sinfonico den cual nos hobennan por demostra nan talento.

E tabata un placer sigur pa scucha e cantica 'Abo so' di nos Padu del Caribe wordo toca den presencia di Padu pa e orkestra na final di e concierto.







MINISTER XIOMARA RUIZ - MADURO A RICIBI TESIS DI STUDIANTE THAÏS FRANKEN







Diabierna mainta minister Ruiz-Maduro a ricibi e tesis titula "Placing Culture and Creativity at the Heart of the Aruban Sustainable Development. An Exploratory Research on the Possible Economic, Cultural and Social Impact of a Creative Industry" for di Thaïs Franken kende a obtene su Bachelor of Arts degree in Organization, Governance & Management na Universidad di Aruba.

Na 2014 Thaïs a cuminsa e bachelor study Organization, Governance & Management (OGM) na Universidad di Aruba. Den 2017 e estudio aki a wordo acredita como un WO-bachelor studie pa Nederlandse en Vlaamse Accreditatie Organisatie (NVAO).

Na 2017 Thaïs Franken a haci su pasantia (stage) na Departamento di Economia, Comercio y Industria (DEZHI). Ta unda su pasion pa cultura y su interes den e tema di "Sustainable Development Goals" (SDGs) den e area di cultura y creatividad, cu lo por ta un posibel pilar economico nobo pa Aruba, a crece mas y mas.

Prome cu esaki Thaïs Franken a haci un intercambio educacional pa un semester na Belgica y a haci un "summer school" na The Hague University of Applied Sciences. Como studiante Thaïs Franken tabata asistente di dr. Luc Alofs den cuadro di e proyecto Travelling Cultural Heritage, cual proyecto ta financia pa Instituto Hulandes pa investigacion scientifico (NWO).

Riba 6 di Juli 2018, cuater aña despues, Thaïs Franken a gradua cu un 9 pa su tesis cual ta titula "Placing Culture and Creative Industries at the Heart of the Aruban Sustainable Development", ricibiendo su Bachelor of Arts.

Den cuadro di su tesis Thaïs Franken a studia e.o. documentonan nacional di maneho economico, cultural y social, documentonan di UNESCO, UN, EU commission etc. y documento cu ta investiga con paisnan cu un economia chikito (SIDS) por atende cu e tema di "Sustainable Development". E tesis a consisti di un inventarizacion di recursonan cultural y creativo di Aruba. Y un investigacion di e posibel impacto economico, cultural y social di un Industria Cultural y Creativo. Thaïs Franken a logra entrevista 16 representante di GOs, NGOs y trahadornan den e veld cultural y creativo. El 'a haci un SWOT y TOWS analisis pa inventariza su datonan. E analisis a duna 28 strategia cu lo por facilita un desaroyo di un industria nobo na Aruba den e area di cultura y creatividad e asina yama "Culture and Creative Industries (CCI).

Thaïs Franken awor ta bay haci su master den Public Policy and Human Development na University ofMaastricht, specificamente na e Graduate School of Governance. E master aki ta un double degree program conhuntamente cu United Nations University. Como hoben profesional, Thaïs su deseo ta pa sigui desaroya su mes cu conocimento y experiencia pa asina un dia aporta bek na su pais.

Minister Ruiz-Maduro a gradici Thaïs pa e informacion cual sigur lo yuda pa explora e potencial cu cultura ta brinda pa e economia di nos Pais. Thaïs a wordo acompaña pa su mayornan Ronnie Franken y Jeanine Franken-Tuyeehut. Na final a desea Thaïs hopi exito y cu pronto e lo por obtene su master's degree.

Minister Dangui Oduber:

Mehoracion di nos beachnan ta esencial pa Aruba



Diabierna mainta Minister di Turismo, sr. Dangui Oduber hunto cu CEO di A.T.A. a haci bishita na Moomba Beach pa presencia con e proceso di Beach Dredging ta bayendo riba e beach di Palm Beach. Esaki ta un proyecto di A.T.A. hunto cu gobierno di Aruba.

Beach dredging ta e proceso na unda nan ta shovel e suela di e lama y cu un pomp ta manda e tera cu ta lodo via tubonan 800 meter for di e costa. Despues cu saca e lodo sushi lo yena e area bek cu santo blanco. E lodo sushi aki a wordo genera durante hopi aña, cu no solamente tin impacto riba e fondo di e lama, sino ta saca un holor desagradabel. Un di e causanan principal pa esaki ta e sunblock cu ta wordo usa y e botonan cu ta trafica e area aki. Esaki ta e prome biaha cu e proceso aki ta wordo practica na Aruba den e escala aki.

E vision di gobierno ta pa mehora e producto Aruba pa asina yega na e turista di calidad, e turista cu ta laga mas placa atras den nos economia. Manteniendo nos beachnan riba un nivel halto ta esencial pa e producto Aruba sigi engrandece.

Minister Dangui Oduber semper ta para tras di proyectonan cu ta pa mehoracion di nos turismo.



Ta importante pa nos concientiza comunidad di Aruba riba e importancia pa mantencion di nos beachnan.
E proyecto aki ta canando riba bon pia pesey ta manda palabra di elogio na Varadero Contractor pa e bunita trabao cu nan ta bin ta haciendo, asina e mandatario a duna di conoce.

Un segundo edicion hopi exitoso di Gamma IT Solutions su Coding Classes

Diasabra, 28 Juli, Gamma IT Solutions a tene nan segundo curso di coding especialmente pa hobennan na Aruba. E curso tabata pa hobennan entre 13 cu 17 aña di edad y a tuma lugar di 10:30 di mainta pa 1:00 di merdia. Den e curso aki e hobennan a haya un presentacion tocante e lenguahe di programa, Python, cual a wordo duna door di Leroy Tromp. Ademas, Joseph Winterdal, stagiaire di Gamma cu ta studiando na Hulanda, a duna informacion valioso na e hobennan tocante su estudio di ICT na Fontys, Eindhoven. Rainier Gaari tambe a trece un presentacion dilanti tocante e estudio di ICT na e Universidad di Curaçao, cual tabata hopi interesante pa hobennan cu kier bay den e ramo di ICT, pero kier keda den e region Caribe.

IT Manager di Gamma, Desmond Nicholson, a trece dilanti un parti tocante Media Design y kico tur esaki ta encera. E parti di coding tabata den man di Software

Developer & Tester di Gamma, Jose de Jesus, cu a siña e muchanan con pa traha cu e lenguahe di programa, HTML. E mainta aki e hobennan por a traha den grupo di 4, riba un website informativo. Cu ayudo di opdrachten, tur grupo a logra traha un website riba nan mes.

Na cabamento di e curso e hobenan a ricibi nan certificado y un 'goodie bag' cu diferente regalo di parti Gamma y despues nan por a disfruta di un Subway lunch. Nan por a hiba cas e programa pa sigui code riba un USB y di e manera aki nan por sigui train riba nan habilidadnan den coding.

Clifford Croes, Software Developer di Gamma, ta comparti "Nos ta hopi contento cu e interes pa e mundo di IT ta creciendo den nos hobennan na Aruba. Durante e coding class nos ta wak cu nan tin hopi gana di siña, nan tin preguntanan sabi y nan conocimento den IT ta hopi avanza.

Un punto cu nos gusta enfoca riba dje ta pa hobennan na Aruba sa cu IT ta e futuro y e tin un seguridad di empleo masha grandi, cual lo sigui crece seguramente. Nos como compania ta hopi contento di por ofrece esaki y nos ta preparando pa e siguiente coding class caba".

Gamma kier informa e comunidad di Aruba cu nan lo sigui duna curso di coding pa hobennan durante e aña y e lo keda un curso gratis. E fechanan pa e siguiente cursonan lo wordo publica via e Facebook page di Gamma.

Gamma ta gradici na tur hoben cu a participa, danki na e mayornan tambe y na tur cu a duna presentacion pa e hobennan diasabra.





Gamma ta invita tur hoben cu ta interesa den core stage na e compania pa tuma contact via email na jobs@gamma-itsoutions.com.

Parlamentario Endy Croes:

A yega na un consenso na Panama pa bin cu un lista di presencia

Fiestamento cu placa di pueblo tabata un problema den añanan anterior

Algo hopi espectacular y ta conta pa Aruba tambe. Aruba tambe a entrega un documento riba esaki, pero el'a bin di mas pais. A resulta cu tin hopi pais y nan ta tuma esaki hopi na serio, cu e parlamento di bo pais ta paga pa bo bay reunion, pero mientras tanto ora bo ta den e comision di 15 hende, hopi biaha ta 10 hende a yega, por ta 12 hende a yega. Of tin biaha 8 hende a yega. Tin pais cu ta pasa den proceso di eleccion, cu ora cu cambio bin, por ta pa e dos pa tres lunanan ey, a perde algun seccion.

A bin na un entendimento, cu tabata tin den e añanan anterior, parlamentarionan ta tuma e placa, haya e ticket, haya hotel paga pa bay e reunion. Nan ta yega e ciudad di Panama, pero a bin resulta cu nan no ta atende e reunion. Nan sa cu nan tey, pasobra e parti protocolario ta bay busca e persona, tin'e riba lista, cu parlamento a meld cu ta bay. Pero nan ta yega ey y nan no ta presenta den e comisionnan. A yega tambe awor aki na un acuerdo, en conhunto, pasobra a sinti durante e ultimo reunion cu Parlatino ta carga esaki hopi halto, si ta tuma placa di bo pais, ta pa bo bay cumpli. Awor aki ta bay tin un otro consenso. Desde awor p'adilanti, tur pais su parlamento, lo haya un notula despues di cada reunion cu e lista di presencia y abo na cas por deal bek cu e problema aki, dado caso cu bo tabata tin parlamentarionan ta haci uso di fondo di pueblo y no ta yega na trabao.

E ta conta sigur pa ex - parlamentarionan di AVP. Tabata tin basta informacion riba esaki, pero di otro paisnan tambe. A yega na un consenso for di awor p'adilanti, con lo bay atende cu esakinan.



Marie Adina y Shanmar a cumpli 10 aña trahando na Post Aruba N.V.





Post Aruba N.V. a celebra 10 aña di servicio di Marie Adina y Shanmar den compania di famia y coleganan.

di 1 di Juli 2008 Marie Adina Desiste ta trahando na Post Aruba como werkster. Marie Adina ta un bon trahador y un bon colega. E ta hopi trankil, servicial, amabel y semper cla pa yuda.

Shanmar Lampe a cuminsa dia 23 di Juli 2008 y ta eherce e funcion di besteller. Shanmar a mustra di a crece y mehora como trahador durante su añanan di servicio. El'a demostra tambe di ta un bon "team player" y e ta percura pa haci un bon trabao di entrega den su ruta, for di cual nunca Post Aruba sa ricibi keho.

Post Aruba N.V. ta gradici nan pa nan 10 aña di servicio y ta desea nan hopi exito den futuro.

Pa mas informacion riba servicionan di Post Aruba N.V., bishita e website www.postaruba.com of check nan paginanan riba Facebook, cu ta Post Aruba NV y Aruba Stamps.

Minister Glenbert Croes:

Gobierno no lo bay permiti Excelsior Casino pasa den e mesun problema cu Aura Casino

Operador y doñonan di hotel mester asumi responsbilidad



E tematica di Excelsior Casino den e ultimo simannan, den ausencia di Minister Glenbert Croes, tabata bastante. E mandatario, naturalmente ta al tanto di loke ta pasando internamente den e casino. El 'a expresa na comienzo di su discurso, durante e conferencia di prensa di Gobierno cu e ta compromete su mes pa percura pa loke a pasa na Aura Casino entre otro, no ripiti. Esaki tin di haber cu e situacion cu ta reinando na Excelsior Casino.

Tin doño cu tabata activo na Aura Casino, atrobe ta activo den Excelsior Casino. Mester bay tuma un decision como pais: ki vision ta bay defini loke ta bay ta futuro di casinonan. Si ta kere den operadornan independiente, cu ta asumi nan responsabilidad, ki calidad di operador independiente ta bay permiti na Aruba of si ta bay na responsabilidad, unda cu e doño di e hotel, hunto cu operadornan independiente, mester asumi un responsabilidad den e casino of ta bay ta cu e doño di e hotel, mester ta doño di e casino.
No por ta asina cu e trahadornan ta sali perdedor di tur manera. Tur ora e trahadornan ta sali perdi.

E minister no a reuni solamente cu e sindicato, sino tambe cu e trahadornan di e casino. Gobierno ta atento na loke ta pasando den Excelsior Casino. Si Holiday Inn kier tin e casino como continuidad, ta spera cu di buena fe nan asumi un responsabilidad pa loke ta e trahadornan, nan continuidad di trabao. Gobierno lo tene e doñonan di e casino responsabel pa tur loke nan ta haci. Si nan kier keda Aruba, inverti den otro proyectonan cu a tende cu nan ta inverti, saca placa di casino y hink'e otro caminda, gobierno ta na altura di loke ta e asuntonan interno cu ta tumando lugar. Gobierno ta vigilando! No por ta asina cu e storia ta bay bolbe ripiti unda cu casino ta bati bancarota, trahadornan ta keda colga y ta perde saco y cangreu. Of e doñonan di casino ta asumi su responsbilidad cu e trahadornan of di buena fe ta pidi doñonan di Holiday Inn pa asumi un responsabilidad. Esaki ta en bista riba e proyecto den cual nan kier bay inverti. Un casino ta parti di dje cu nan por mantene e trahadornan na trabao, pa asina ningun perde trabao.

Imagina cu e trahadonan perde trabao. Imagina cu e storia desastroso di Aura Casino bolbe ripiti. Tin tata cu mama di famia cu tin hopi aña dedica na e trabao, si nan perde trabao. No ta husto!

Parlamentario di MEP, Endy Croes:

Puntonan interesante y hopi importante a keda discuti durante ultimo reunion extraordinario di Parlatino

Un di nan lo ta pa sinta cu doñonan di medionan social pa trata e tema di Fake Accounts

Ultimo fin di siman pa tres dia, Parlamentario Endy Croes, hunto cu su colega Edgard Vrolijk tabata na Panama pa Parlatino. Tabata un reunion extraordinario caminda tur esnan cu tin un posicion di presidente of vice - presidente den un of otro commission tabata presente. Parlatino ta consisti di 23 pais miembro y e tin 13 comision. Esta 13 presidente y 13 vice -presidente di un of otro comision, tabata tin un reunion extraordinario, unda cu a atende e prome seis lunanan di aña. Pero tambe a setup e agenda pa e di dos mitar di aña, kico ta e temanan specifico cu lo bay atende cun'e.

Un di nan cu ta riba agenda, cu di awor pa final di aña, ta pa tene contacto cu doñonan di Google, Facebook, etc. pa por sinta cu nan, cu tur e 23 paisnan miembro, representantenan di parlamento di paisnan aki, como kiera cu sa cu Facebook, na Aruba no ta otro, pero ta algo cu ta pasa den tur e otro paisnan, unda cu tin hendenan ta traha fake accounts y nan ta lastra tanto politico, of cualkier famia cu bo tin un odio of un rabia of un pelea cun'e, ta wordo lastra di mama pa tata, pa yiu, etc. Nan ta bisa semper cu e hende mester tin e derecho di por defende su mes y e mester por sa ta contra ken e por defende su mes.
Basa riba e parti aki tin hopi adelanto caba. Kizas pa November di e aña aki, sino pa e prome cuartal di otro aña lo yega asina leu den un reunion general, cu lo sinta cu e doñonan, pa asina yega na otro caminda cu e politiconan, e hende, e ser humano, por defende su mes contra cualkier atake, hopi biaha, infunda. Ta un di e topiconan hopi importante.

Un otro topico ta Cannabis Medicinal. E ta wordo studia actualmente pa Cuba. Tin documentonan riba dje na Israel y otro sectornan na mundo, cu ya caba ta haciendo estudio riba esaki. Lo wordo trata den Parlatino, basa riba documento cu prueba, y pa asina unavez cu si e wordo aproba, mas cu claro, Aruba tambe, cu tin esaki den su vision riba e parti medicinal, sigur lo por sigui e caminda cu henter mundo ta sigui pa asina por alivia esnan den dolor.



Un otro topico hopi interesante cu tambe ta biba na Aruba y ta bolbe mira cu tur e paisnan miembro di Parlatino, tambe ta topiconan cu nan ta papia di dje cada rato, ta e integracion y e migracion di pueblo pa pueblo di pais pa pais. No ta otro na Aruba. Tur sa esaki cu Aruba tambe tin e fenomeno aki. E fenomeno di Venezolanonan cu a drenta Panama, Ecuador, Peru, Aruba, etc. tambe ta un topico di dia. Mas cu claro ta trata den un conforme con pa atende cu e ser humano, cu ta sali di su pais y kizas ta bay busca un mihor porvenir na un otro pais y con por yega en conhunto na un maneho kizas mas humano pa esaki. Mientras tanto esaki tambe ta un punto cu lo bay haya hopi atencion den e di dos mitar di e aña aki.
Esaki ta un parti hopi grandi cu a wordo atendi.

Despues di 3 siman di tayer y lesnan

G4N 2018 a produci Entrepreneurnan mihor prepara







E siman aki Good4theNeighborhood 2018 (G4N) di Aruba Bank, su di nuebe (9) edicion, a yega su final. Durante 3 siman largo e participantenan a ricibi diferente tayer, presentacion, cursonan y guia manera mercadeo, brinda mihor servicio na cliente y hopi mas. Aruba Bank ta orguyoso cu un biaha mas e G4N a termina den gran forma, cu un total di cincuenta (50) hobennan mihor prepara y inspira pa maneha nan propio negoshi.

E ultimo siman e participantenan tabata hopi entusiasma pa mustra kico tur nan a siña durante e 3 siman di G4N 2018 di Aruba Bank. Diasabra e participantenan a presenta nan producto final di propio creacion na comunidad di Aruba.

Despues di un debate entre e huradonan, e team di hoben di e grupo Ceana, cu nan producto di body scrub, lipbalm y habon organico, a resulta e ganadonan di G4N 2018 di Aruba Bank. Cada un participante di e grupo a gana un laptop. Cada team a mustra nan creatividad y kico tur nan a siña pa asina nan presenta un producto final cu por a bende. E team Sunshine Jewelery a keda na di dos lugar cu nan producto handmade bracelets, earrings, necklaces and flower crowns, mientras e team ganador di Social Media tabata Crathings cu nan creacion di stoelnan "customized" di materialnan recicla.

Aruba Bank ta sumamente orguyoso di a mira con e hobennan a crece den 3 siman cu e guia ricibi y a sa di presenta esaki den gran forma.

Aruba Bank ta gradici tur participante, tur cu a duna curso y/ of les y sin lubida e huradonan Kawish Missier (Top Drive), Calvin Maduro (UR Designs/Aruba Rocks), Bryan Nemecek, Johan Spronk y Tanisha Hodgson (My Computer), kendenan tabatin un trabao dificil pa scoge e mihor team. Tambe ta gradici famianan cu a sostene e participantenan y tur cu a yuda haci e G4N un biaha mas posibel y exitoso.

Aruba Bank ta gradici E.E. Ventures, JZ Marketing & Communications, Edward Erasmus, Elite Productions, The Mancave Barbershop, Aruba Aloë, Kamer van Koophandel, ARC Digital, Omar El Hage, Jurney Tromp pa nan presentacionnan y Voluntario di Corporate Banking & Marketing di Aruba Bank. Durante 3 siman largo e participantenan a ricibi presentacionnan y yudanza for di e colaboradonan pa "shape" e hobennan y por ultimo realiza productonan pa presenta na comunidad di Aruba.

Pabien na e ganadornan pero tambe na tur cu a participa den e Good4theNeighborhood 2018.

Cortesia Noticiacla

Sarah Quita Offringa 15 biaha campeon mundial di windsurf

Sarah-Quita Offringa Defends Her Windsurfing Freestyle World Title







E atleta di Aruba Sarah Quita Offringa a gana su di 11 titulo mundial di Freestyle Windsurfing Damas y e di 15 titulo titulo mundial di Windsurfing Damas e fin di siman aki.

Despues di a gana e titulo maximo na Portugal y cu esun na Fuerteventura na Islas Canarias, Offringa a sigura su titulonan menciona.

Cu tanto calor, un huma sofocante tabata molestia henter e vecindario na Seroe Janchi







Diasabra merdia a drenta informe di un candela di mondi basta grandi na Kudawecha. Mesora a dirigi tanto polis como bombero pa e sitio. Na yegada di e patruya a bin constata un candela di mondi na Kudawecha. Na yegada di bomber, nan a cuminza cu combate te cu nan awa a caba. Mester a bay yena e tanki na Calabas. Despues di basta combate a logra domina y paga e candela aki.

Polis a bay un snacktruck na Boliviastraat pa un homber agressivo



Diasabra madruga a drenta informe di cu tin un homber agressivo na e snack truck na Boliviastraat, mesora a dirigi un patruya na e sitio. Na yegada di e patruya a bin compronde cu aki ta trata di un intercambio di palabra cu a escala. Polis a intermedia den e asunto y a splica con nan mester atende e asunto sin exalta.

Appreciation Week pa e miembronan di ekipo





Palm Beach. - Hilton Aruba Caribbean Resort & Casino a mustra e miembronan di ekipo con hopi nan ta aprecia nan, door di celebra siete dia di aprecio cu eventonan special, actividadnan divertido y hopi premio grandi.

Appreciation Week a permiti diferente sorpresa cu a ser revela tur dia. E ekipo di Recurso Humano a organisa un mainta sirbiendo batido, usando cups y pijp biodegradabel pa promove e Iniciativa di Sostenibilidad Corporativo. E miembronan di ekipo tambe a participa na un "Wellness day" cu presentacionnan di Citizens Insurance, nutricionista Angelique Salsbach, higienista dental Mirto Tromp y e specialistanan di Aruba Vision Center cu a duna un pre-eye test pornada na tur e miembronan di ekipo.

Diaranson e miembronan di gerencia y e hefenan di cada departamento a traha den diferente puesto como un forma di mustra nan gradicimento na e miembronan di ekipo.

E dia a termina cu un fiesta divertido di karaoke na Star Karaoke.

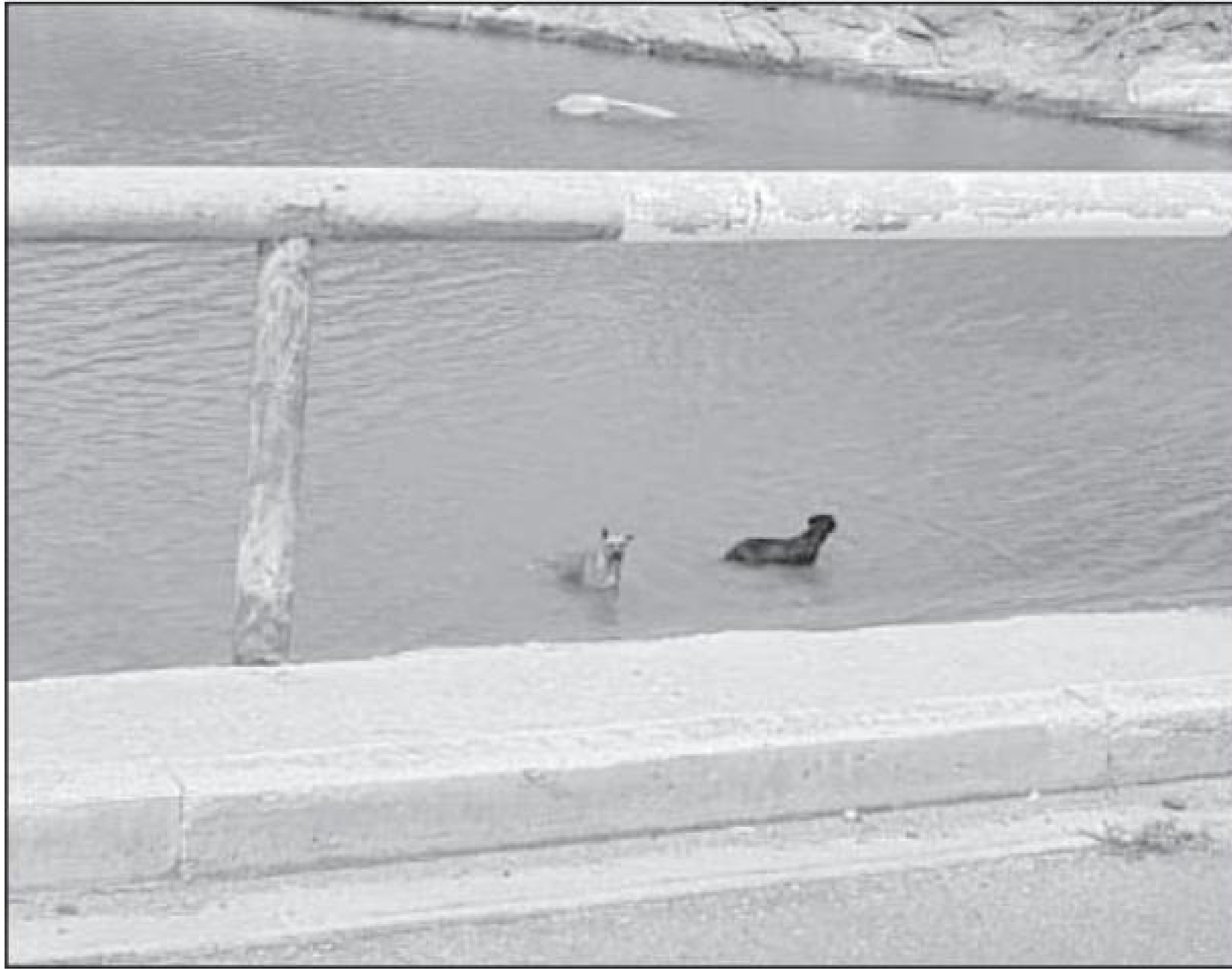


E celebracion di e dia ey a continua diahuebs cu un anochi competitivo y interactivo di "Mens Erger Je Niet" na Centro di Bario Brasil, sigui e diabierna pa un workshop di traha bo mesun aloe scrub.

E miembronan di ekipo tambe a wordo mima cu un masashi riba stoel, cortesia di e terapistanam di eforea spa. E siman a conclui cu un actividad comunitario conhuntamente cu Cunucu +297 caminda e miembronan di ekipo a uni pa yuda planta 100 mata.

Appreciation Week a wordo crea pa yuda Hilton Hotels & Resorts impulsa e cultura di Blue Energy mundialmente. E compania ta beneficia di e Blue Energy Committees na cada hotel, na decenas di pais, na un paar di cien propiedad cu miles di miembronan di ekipo.

Den e dianan aki cu ta haci hopi calor cachonan mes ta bay fresca curpa den e dam di Rooi Afo



Den e dianan aki ta haci hopi calor, esnan di edad halto of esnan di hopi peso of cu problemanan di salud mester protega nan mes bebiendo awa of keda den airco pa asina evita problemanan di salud. Riba e foto por mira cachonan mes ta fresca nan curpa den dam na Rooi Afo.

Polis a topa y a para un auto coriendo den direccion prohibi riba Dominicanessenstraa



Diadomingo madruga durante patruya den Dominicanessenstraat polis ta bin topa un auto ta bini di direccion contrario y pa colmo den direccion prohibi straight riba nan mesora nan a sende e zwaailicht y a para nan. Polis a duna e chofer un boet y a hala su atencion debidamente pa su malcomportacion den trafico.

Vuelo di Amsterdam pa Orlando a desvia riba Irlanda



Un vuelo di Delta Airlines for di Amsterdam pa Orlando, a desvia riba Irlanda.
Esaki a wordo poni riba e ruta pa e aeropuerto Londinense Heathrow, pa asina haci un aterisahe di emergencia. Esaki ta segun e corant Britanico, Daily Star.
E maniobra aki lo mester tabata necesario debi na un problema cu un sensor.

Awa ta sali for di e riolering mandando un holor desagradable



E situacion aki ya a bira costumber y e “ingenieronan” di D.O.W. nunca por a resolve esaki definitivamente. E problema aki a bira comun y no ta tene cuenta cu nos turismo causando hopi daño na nos unico pilar economico.



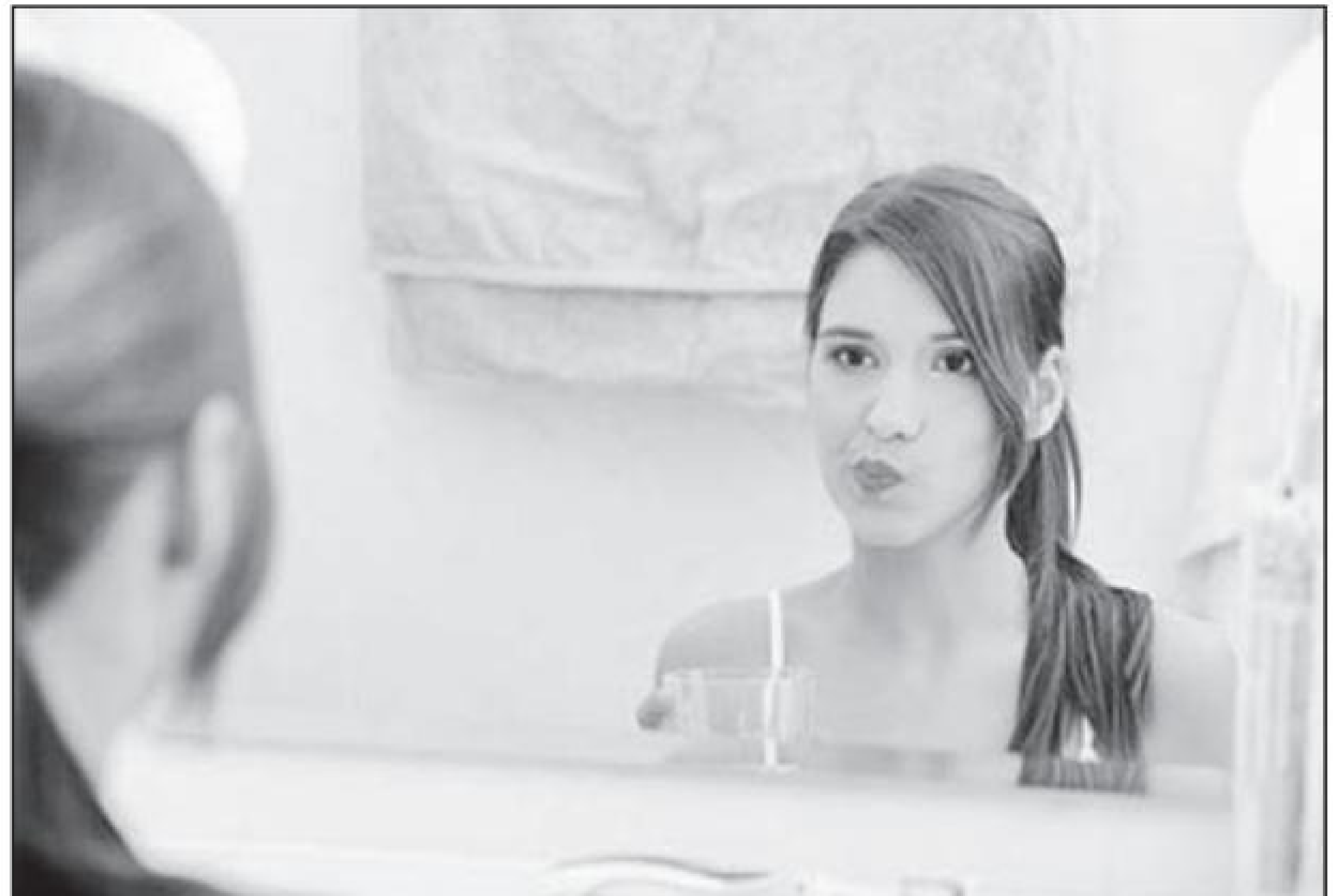
Tratamento cu azeta di coco pa preveni infeccionnan dental

Azeta di coco ta un superalimento cada biaha mas popular danki na su balornan nutricional completo. No obstante, cada biaha ta descubri mas uso di e azeta vegetal aki na nivel topico. Den e caso aki, nos ta mustrabo su poder curativo pa preveni infeccionnan dental.
Den e articulo aki nos ta comparti un tratamento bucal a base di azeta di coco pa mantene un bon salud di djente y encia. Di e manera aki nos por preveni y trata algun problema manera infeccionnan dental, caries of gingivitis.

Azeta di coco ta un alimento imprescindibel den un dieet ekilibra. A pesar di ta un vet, e azeta aki ta hopi efectivo pa adelgasa si nos tin sobrepeso, ya cu e ta acelera bo metabolismo. No obstante, tambe nos mester conoce su usonan na nivel topico.
E azeta aki ta un excelente remedi pa trata problemanan di cuero, boca, cabey, etc., danki na su propiedadnan terapeutico.

- E ta combati infeccionnan dental cu ta causa bacteria, danki na su contenido den acido laurico.
- E ta haci e esmalte blanco sin dañ'e y ta preveni tartar.
- E ta desinflama e encianan y ta preveni inflamacion y sangramento.

Pa realisa e tratamento casero aki y natural nos ta recomendabo pa eligi azeta di coco extra virgen, ya cu e tin e calidad necesario pa trata problemanan di salud.
Ademas, nos mester destaca cu e azeta aki ta solidifica ora cu e ta na un temperatura inferior cu 23 grado Celsius, pero cu ta dirti di nobo ora cu nos ta hink'e den boca.



Tratamento pa infeccionnan dental
E tratamento cu nos ta propone cu azeta di coco, ta pa preveni y trata infeccionnan dental, ta basa den dos paso. Nos mester realisa cada dia cu constancia pa por obtene e resultadonan spera y recupera e salud bocal:

- Mainta: Hawa of spula boca.
- Anochi: Skeiro cu pasta di djente.

Siguientemente nos ta detaya con nos mester haci e tecnica casero natural aki pa locual solamente nos mester di un solo ingrediente.

1. Hawamento diario
Hawamento of hormento diario cu azeta vegetal ta un tecnica antiguo pa mehora salud di boca y, hasta, di henter e sistema digestivo. Aunke cu por realisa tambe cu azeta di sesamo, den e caso aki nos ta propone azeta di coco extra virgen pa su alto poder antibacteriano.
Na realisa e hawamentonan aki durante un bon rato, nos ta logra haci un limpiesa hopi profundo di boca y ekilibra henter e tracto digestivo. Di e manera aki, nos por elimina cu facilidad e bacteria y toxinanan sin altera e delicado pH bucal. Ademas tambe nos ta elimina e tartar, nos ta mehora e aliento y nos ta alivia e inflamacion di e encianan.



- Ora cu nos lanta for di soño, prome cu come, nos ta introdu den nos boca un cuchara di azeta di coco extra virgen (15ml). Ta fundamental pa e azeta aki ta di maximo calidad.
- Nos ta cuminsa realisa e hormento procurando cu e azeta yega den tur parti di nos boca. E azeta nos mester echt bay den e garganta, djis spula e buca cu e azeta.
- Nos ta mantene e hawamento durante mas of menos 20 minuut. Durante e tempo aki nos lo nota con e textura di e azeta ta bira mas lihe y aguoso, cual ta un bon señal.
- Despues di algun minuut, nos ta scupi e azeta (miho den prullemand) y nos ta laba nos djentenan bon cu e pasta di custumber.
- Nos ta recomenda warda 15 minuut prome cu desayuna y cuminsa semper cu un glas di awa pa yuda elimina e toxinanan di e organismo.
- Realisa e tratamento aki tur mainta.

2. Pasta di djente natural
Pa mantene un boca sano y resistente na infeccionnan dental, nos ta recomenda eligi pastanan di djente lo mas natural posibel. Di e manera aki nos ta evita componentenan manera sulfato, fluor y otro aditivonan cu por afecta nos salud y altera e pH di e saliva. Nos por haya alternativanan natural hopi efectivo cu ta contene azetanan vegetal y esencial, xilitol, arcilla, carbon vegetal activa, etc.
Semper nos mester skeiro nos djentenan despues di cada un di e tres cumindanan principal. Den e caso aki, pa reforsa e tratamento natural, nos mester substitui e pasta di djente pa azeta di coco den un di e tres skeiromento diario.
Di e manera aki, e azeta aki lo bira den un pasta di djente natural complementario pa reforsa e defensa di boca. Ademas, nos por nota resultadonan cu rapides.

Graduacion Stephanie Arango Trujillo pa Bachelorof Arts den Organization, Governance, and Management





ORANJESTAD - Diabierna 6 di juli na di Universidad di Aruba, Stephanie Arango Trujillo a defende su tesis exitosamente dilanti di e comision di graduacion cu tabata consisti di dr. Mieke de Droog, Judelca Briceño MSc y Sr. Armondo Love, Director of Training & Development Wind Creek Hospitality.

Stephanie a haci su pasantia na Renaissance Aruba Resort & Casino den departamento di Recurso Humano. Prome cu esey e la traha den e mesun departamento di Recurso Humano den vakantie grandi y como part-timer. Durante di su pasantia Stephanie a haci su promer research pa e organisacion y e la experiencia cu e departemento tin interes den mas investigacion riba temanan relaciona cu recurso humano. Pa su tesis Stephanie a scohe pa investiga e procedura di recruta empleyado na Renaissance Aruba Resort & Casino. E la scohe e topico aki pasobra e kier a investiga con e procedura di recruta empleyado na e diferente departamentonan di e organisacion ta actualmente y con por mehor'e.

Stephanie a haci un investigacion qualitativo. E la entrevista 18 persona tanto managers y empleyadonan di 4 diferente departamento. Asina e la colecta varios perspectiva valioso tocante e topico interesante aki. A base di e perspectiva di e managers y e empleyadonan y e teoria cu e la studia Stephanie a desiña un procedura nobo pa recruta empleyado pa henter e organisacion.

Stephanie a gradua den 4 aña cu un lista di cifra impresionante. E la participa na e programa di intercambio di Universidad di Aruba y asina e la studia un semester na Arteveldehogeschool na Belgica. Tambe e la participa na e proyecto di investigacion entre Universidad di Utrecht y Aruba (UCUUA). Esaki a resulta den su prome publicacion den e buki cu tin e coleccion di investigacionnan di e proyecto pa 2017-2018. Universidad di Aruba, particularmente e departamento di 'Organization, Governance, and Management', ta felicita Stephanie cu e logro aki y ta dese'e tur clase di exito pa su futuro carera. Pa mas informacion riba e estudio OGM, bishita e pagina di web di Universidad di Aruba na http://www.ua.aw/OGM y e pagina di Facebook cual ta https://www.facebook.com/pages/University-of-Aruba-OGM-Organization-Governance-Management-FAS/



Scol Arubano Multilingual y su curiculo



Minister di Enseñanza a aproba Scol Arubano Multilingual y esaki lo keda implementa na tur school primario na Aruba. Esaki ta encera un cambio mas grandi cu djis esun di idioma, pasobra tambe ta bay implementa un curiculo nobo, e metanan nucleo cu ta conoci ya desde aña pasa, ta bay implementa esaki, pero ta un manera diferente di organiza enseñanza na Aruba y ta bay tin un forma nobo di duna les.

Ta bay mara tur e vaknan cu e muchanan ta haya na school na e metanan nucleo, cual ta e nivel cu nos kier pa nan yega. Kier meen e no ta mara na metodo so mas, pero tur school ta liber pa scoge cual metodo nan ta bay usa pa, ban bisa, yega na un cierto nivel di idioma of yega na un cierto nivel di conocimento di mundo. Esaki ta pa tur school preparatorio y basico. E maneho ta cu tur mucha ta haya les den e idioma cu nan ta conoci cu ne, nan idioma materno. Esey si ta algo cu ta ancra den derecho di mucha caba. Bo ta duna les den tur idioma. Un mucha Arubano ta crece den un ambiente multilingual. Nan ta wak tv na Hulandes, Ingles, Spaño. Na cas nan ta papia Hulandes, Ingles, Spaño y/of Papiamento. Imagina bo, bo ta bay un curso, bo ta bisa bo echt kier siña algo tocante educacion, pero nan ta duna e curso na Ruso, bo ta bay siña algo? No! Esey nos kier kita; nos kier kita e barera pa e mucha siña. Si tin algo, ban bisa, na school preparatorio, anto e prome cosnan cu e ta topa cune ta un idioma straño, bo no por saca loke bo kier siña for di e mucha. Esey nos ta purba nivela awor aki. E chens cu e mucha ta siña loke e mester siña y e kier siña. Ingles tambe ta un parti di e les cu ta bay duna. E mucha ta bay haya les den cuater idioma y ta bay tene cuenta cu e didactica di idioma stranhero di Spaño, Hulandes y Ingles.

E implementacion di SAM na School Primario no ta na vigor ainda. Nos ta haciendo e preparacionnan pa nos tin un bista cla di e cambio. Tin school piloto cu ya a cuminsa caba, nan grupo di mucha ya a yega klas 6 caba. Nan ta bayendo awor Mavo y Colegio. Nos a sinta cu Mavoschool San Antonio, cu a pidi nos instruccion con pa bay cu e grupo nobo aki, pero pa e resto di schoolnan na Aruba e implementacion ta planea te na 2030 y nos schoolnan mester ta cla pa pasa door di e cambionan aki. Seccion Guia di Departamento di Enseñanza ta bezig cu e schoolnan pa mira ki ora nan ta cla.

Pa mas informacion por bishita e website di DEA www.ea.aw y e pagina di facebook SAM – Scol Arubano Multilingual.

Exhibicionista tabata molestia turistanan femenino na beach den oranan tempran di mainta na Palm Beach





Diasabra mainta tempran a drenta informe di cu tin un exhibicionista molestiando turistanan banda di beach di e hotelnan highrise na Palm Beach, mesora a dirigi un patruya na e sitio. Na yegada di e patruya a bin topa cu 3 dama turista cu a declara na nan cu tin un homber color scur exponiendo su mes completamente sunu y molestiando nan. Polis a bay busca banda di e beach pero no a bin encontra cu e homber perverso aki.

Chofer a slip riba santo cu tabata tin riba Sasakiweg y a perde control bay dal palo di luz







Diasabra anochi a drenta informe di un accidente cu hende herida na Sasakiweg, mesora a dirigi tanto polis como ambulans na e sitio. Na yegada di e patruya a bin compronde cu aki ta trat di un accidente unda cu un Hyundai Accent coriendo cu velocidad halto a bay brake pa un Jeep di un compania di huur cu a bay drenta su dilanti y como cu tabata tin santo riba a e caminda e auto a slip perde control bay na e banda robez baha caminda subi e caminda di trafico contrario baha e caminda ey tambe y bay dal un palo di luz. E impacto tabata fuerte y e chofer a bay dal su boca na e stuur y a perde algun djiente. Na yegada di e ambulans nan a atende e victima y a transporte pa hospital.

No bay na e bruhonan cu ta sigui anuncia nan servicionan via radio y corant

Bo por mira cu e bruhonan ta sigui promove nan servicionan. E bruhonan aki ta ofrece bo tur sorto di yudanzanan, di drecha turbo problemanan, sanacionnan, suerte etc. y hopi di nan ta bini cu diferente titulo y nomber bao di un capa pa gaña hende. No bay na e bruhonan, pasobra unavez cu bo bay, bo ta entrega bo mes na e bruhonany cu nan demonionan. Esaki ta un picar mortal y condenabel den bista di Dios. Pakico tin algun hende Cristian y hendenan cu ta bay Misa, cu ta bay toch na e bruhonan? Boso no ta comprende, cu boso no por ta cu Dios y alavez cu satanas tambe. Den Bijbel Deuteronomio 18: 10-12; Dios Tata ta bisa: "Cu lo no haya mey mey di bo, cu ta laga pasa su yiu homber of su yiu muher pasa sacrificio di candela; cu lo no tin lesadornan di futuro, ningun hende cu ta consulta cu e astronan (horoscoponan), ni cu e bruhonan, cu no haya ningun hende cu ta haci magianan of cu ta consulta cu e spiritistanan, cu no haya ningun hende cu ta adivina (tarot) of na esnan cu ta yama e mortonan (montamento). Pasobra Dios Yave ta aborece na esnan cu ta haci e cosnan aki y precisamente E ta expulsa nan for di Su bista." Den Bijbe lLeviticonan 20: 6, Dios Tata ta bisa: "Si algun di boso cu ta consulta na e spiritistanan y na e adivinonan pa uni cu nan diosnan falso, lo Mi bira Mi cara contra nan y lo Mi elimina nan den nan pueblo." Esnan cu ta bay na e bruhonan, e demonionan ta keda nan tras, nan lo sinti hopi movecionnan straño rond di nan, nan lo tende stemnan y hopi vez nan ta wordo posei pa e demonionan, nan no por drumi anochi, nan ta wordo tormenta y nan no por controla nan mes etc..Y door di esey e bruhonan ta sigui ranca placa for di nan. Hopi di e hendenan aki, cu ta posei pa e demonionan, nan ta bay para te na e clinica di PAAZ, pa tratamento di psychotic, schizofrenie, demencia etc.. Tambe hendenancu ta bai na e bruhonan, nan ta keda cu un defecto den nan curpa y door di esey e bruhonan ta sigui ranca nan placa.

Awendia ta hopi hende sin fe, ta laga nan cay den e sorto di servicionan diabolico aki,na unda cu e bruhonan ta monta pa baha e spiritonan diabolico y nan ta usa whisky, sigaar, portretnan, carpachinan di hendenan mortoy belanan preto den nan ritualnan etc.. Bo fe den Dios ta bisa'bo, pa no bay na e sorto di camindanan robez aki, pero bay na un pastoor of bay na un persona Cristian y hopi spiritual pa e por yudabo y pa e dunabo un bon conseho y spiertamento di esaki. Ora cu bo tende y lesa di e sorto di servicionan di e bruhonan aki, no core yama y no core bay di biaha, pero bay busca bo informacionnan prome na un persona spiritual, pa bo no cay den e trampanan di diabel y pa bo no ofende Dios cu bo picarnan di ignorancia. Nos mester tene cuidao cu e sorto di hendenan aki, cu tin creencianan superstición y creencianan diabolico.

Na esnan cu ta pensa di bay of cu a bay caba na e bruhonan, den Bijbel 1 Cor. 10: 21-22, Cristo-Hesus ta adverti: "Boso no por bebe for di e copa di Señor y den mesun tempo ta bebe for di e copa di e demonionan. Boso no por participa na e Cena di Señor y tambe di e demonionan. Acaso boso kier provoca e rabia di Señor? Of acaso boso ta mas fuerte cun'E?" Aki Cristo-Hesus ta adverti, bo no por ta pretende di ta un Cristian y alavez bo ta bay na e bruhonan. Bo no por ta stima Cristo-Hesus y alavez bo ta bay na e bruhonan. Bo no por ta bay Misa y alavez bo ta bay na e bruhonan.

Den Bijbel, 2 Tessalonicensenan 1: 8 y 9; "Den candela ardiente pa castiga esnan cu no ta reconoce Dios y na esnan cu no ta obedece na Evangelio di nos Señor Hesus. Nan lo paga pa esey cu perdicion eterno leu for di Cara di Señor y di Su Mahestad di Su Forza."

Un mensahero di Dios.

Cumpliendo cu e demanda pa ripiticion...
"Go Cultura Foundation" ta ripiti excelente concierto

Despues di un anochi exitoso dia 14 di Juli ultimo, caminda cu e publico presente a keda impresiona y encanta cu asina tanto talento hoben y magnifico, a surgi un demanda grandi pa un ripiticion di e concierto aki. Hopi adulto y hoben alabes a keda cu e gana di presencia esaki en bibo y a keda haci e peticion na Go Cultura Foundation pa ripiti esaki.

Awe Go Cultura ta alegra masha hopi hende cu e anuncio aki.

Diaranson dia 8 di Augustus proximo, riba e barco Freewinds, publico lo por disfruta pa ultimo bes di e show aki, yena di cantantenan hoben, un energia positivo contagioso y un repertorio impactante. Cantantenan Gigi Linarez, Shania Henry, Liam Kelly, Stephanie Albertus, Ferghall Vlaun, Jeanedy Semeleer, Shannon Bueno, Camilo Bastidas, Rileyson St. Jago y Jeremy Garcia hunto cu varios musico hoben di nos isla, incluyendo The Freewinds Band lo deleita tur presente.

Nos ta invita bo pa actua trempan y busca bo carchi na un prijs hopi rebaha di solamente Afl. 25,- pa persona na oficina di Go Cultura Foundation situa J.G. Emanstraat 24.

Por comunica cu e fundacion na telefon 5830808.

Tambe publico por pasa na Fantastic Gardens, Taste my Aruba Café den edificio di Cosecha O'stad, Benu Pharmacies na San Nicolas, Santa Cruz y tambe Boticanan Oduber y Trupiaal pa carchi di entrada.

Go Cultura Foundation ta gradici pueblo di Aruba inmensamente pa tanto demostracion di apoyo y entusiasmo pa cu tur e proyectonan aki.

Nos ta sigur cu esaki lo ta otro anochi impactante y exitoso.

















Noticia na Hulandes...

Nederlandse toerist (56) omgekomen tijdens fietsvakantie in Tadzjikistan

Een Nederlander is zondag in Tadzjikistan door een aanrijding om het leven gekomen, meldt het ministerie van Buitenlandse Zaken. De man was met een groep op fietsvakantie in het Aziatische land.

De 56-jarige man behoorde tot een groep fietstoeristen die door een auto werd aangereden. Het incident eiste vier levens. Een 58-jarige Nederlandse vrouw moest vanwege haar verwondingen naar het ziekenhuis.

Volgens het ministerie van Buitenlandse Zaken zijn de families van de Nederlanders inmiddels op de hoogte gebracht. De groep bestond uit zeven fietsers.

De lokale autoriteiten gaan uit van een verkeersongeluk, maar onderzoeken toch of er sprake was van een opzettelijke aanval. "Andere opties, zoals diefstal en terrorisme, worden ook bekeken", aldus de minister van Binnenlandse Zaken.

Het Nederlandse ministerie van Buitenlandse Zaken kan geen mededelingen doen over de toedracht van het incident.

Slachtoffers

Het Tadzjiekse ministerie van Binnenlandse Zaken meldt dat drie personen op slag dood waren. Het vierde slachtoffer bezweek in het ziekenhuis.



Eerder maakte de Amerikaanse ambassade in het land bekend dat twee Amerikanen als gevolg van de aanrijding om het leven zijn gekomen. Maandag werd bekend dat het vierde dodelijke slachtoffer uit Zwitserland komt.

Het incident gebeurde in de regio Danghara in het zuidwesten van Tadzjikistan, ongeveer 100 kilometer ten zuiden van de hoofdstad Dushanbe.

Geen duidelijke oorzaak gevonden voor verdwijning MH370



Uit het laatste onderzoeksrapport naar de ramp met vlucht MH370 van Malaysia Airlines is niet duidelijk geworden hoe het toestel heeft kunnen verdwijnen. Informatie uit alle onderzoeken en zoektochten is gebundeld, maar dit heeft geen licht geworpen op een van de grootste mysteries uit de geschiedenis van de luchtvaart. Een technisch mankement wordt zo goed als uitgesloten. Voorlopig lijkt het op een doelbewuste actie van een van de piloten.

Twee zwaargewonden door explosie en brand in flat in Arnhem



Door een explosie, gevolgd door een brand in een flat in Arnhem zijn twee mensen zwaargewond geraakt.

Ze zijn met brandwonden naar een ziekenhuis gebracht, aldus een woordvoerder van de Veiligheidsregio Gelderland-Midden.

De brand woedde in een appartement op de bovenste verdieping. Inmiddels is de brandweer de brand meester. Naar de oorzaak doet de brandweer nog onderzoek.

Oracion di Dia

Rumannan bon dia y cu Dios drama su bendishon riba boso na abundancia.

Dios ta desea pa nos tur wordo salbá y pa nos haya bida eterno. Pesey apesar di nos picánan E tin hopi pasenshi cu nos y E ta spera pa nos comberti. Dios a duna nos e libertad pa nos scohe pa stim'E of ser indiferente na su amor. Mat. 13, 36-43

Oracion: Danki Dios Tata pa manda Bo Yiu Hesus pa salba cada un di nos. Danki pa saca nos for di e abismo di scuridad cu nos tawata aden y laga nos mira Bo luz. Danki pa Bo misericordia infinito. Bendishona Bo ta te den tur eternidad. Amen

Famia di victimanan di MH370 furioso



Famia di e 239 pasahero y tripulantenan di e vuelo Malayo MH370 ta furioso cu e rapport final no ta duna ningun luz riba kico por a pasa riba dia 8 di Maart 2014 cu nan sernan stima. Nan sa cu pa cuater aña despues cu e Boeing 777 a somenta sin laga ningun rastro den Oceano Indico, ainda no sa nada di e causa.

Number di Lotto

SOLO di Pueblo — Lotto Cambiando bida...

Lotto Merdia Juli 30	Lotto Anochi Juli 30
CAT4CHI	CAT4CHI
Sorteo # 2284	Sorteo # 2125
4675	1034
6082	5809
8209	5111
BIG 4	BIG 4
Sorteo # 2284	Sorteo # 2125
8639	8639
1OFF	1OFF
Sorteo # 340	Sorteo # 181
6282	6282
ZODIAC	ZODIAC
Sorteo # 2284	Sorteo # 2125
3288	3288
Aries	Aries

DIARIO

30 DI JULI
1. 8051
2. 8467
3. 8064

Super 4

5451

CURACAO

30 DI JULI
1. 4513
2. 0288
3. 4337

Flamingo

30 DI JULI.
1. 7268
2. 1637
3. 8937

SERVICIO Y COMPRA

Santa Cruz
BARBERSHOP
Mon-Fri: 8AM-9PM • Sun: 9AM-6PM
T1.600-6673 • T2.592-1880

Professional tattoo
Pro Tatoo 2
Santa Croes 36 - A
Tel.: (297) 583 6602 - Cel.: (297) 593 3946
Oscar Vidal @PROTA2AUA

POWERLIFTING • BODYBUILDING
WARRIORHOUSE
GYM

Situa na
Santa Cruz 266
Tel: 566-4478

HAIRCUTS · LINEUPS · FADES · STRAIGHT SHAVES · DESIGNS
FRESH CUTZ
BARBER SHOP
SANTA CRUZ 102 · LOCAL 1
585-0121 747-0121

Cilantro's
Grill
Pa pedido yama 594-0635

DPC
Dijkhoff Pest Control
Dijkhoff
Pest Control
SEROE PRETO 14K CEL: 5679166
DIJKHOFFPEST@HOTMAIL.COM

MANTENCION DI JARDIN

TA CORTA TUR TIPO DI MATA Y TRIM - SERVICIO DI PESTISIDA - TA TRATA MALEZA DI MATA PA TUR NOS CLIENTENAN - TA TRAHA JARDIN BUNITA - TA DESIGN JARDIN - LANDSCAPE CURA DI CAS OF NEGOSHI - TA DECORA CAS CU MATA Y FLOR - SERVICIO DI DRIPSYSTEM PA MUHA MATA - LIMPIESA Y CHAPI ENGENERAL

YAMA
Lino's
LINO'S GARDENS & CONTRACTORS
CEL. 5944522

KEN CONOCE TERA, MIHOR CU UN PORTUGUES??
UN CAS CU MATANAN BUNITA, TA UN CAS ALEGRE!

VERHUIZING - MOVING - MUDANSA

RENT THIS TRUCK

CUMINZANDO NA
75 FLORIN PA TRIP

WHATSAPP / CALL:
749-3461

RENTO PEST CONTROL

BO TIN MOLESTIA DI SANGURA
VRUMINGA , CACALACA,CARPATA,
RATON DJAKA COMEHEIN OF PISPIS
DEN BO MATA NAN??

YAMA 564-2775 NOS TA YUDA BO DESHASI DI TUR

TA BUSCA

Phelo special N.S
ta busca pa drenta den servicio inmediatamente pa diferente hotel:
Persona local of hende documenta
(edad 18 pa 50 aña)

- House keeping (room -attendant)
- Hende homber pa traha den laundry pero diferente shift (Rotate)
- Cashier

Preferibel pasa personal na e add: L.G. Smith Boulevard 116, Local D-12 **Tel: 588-9762**
Horario : Dialuna pa Diabierna 8'or te 4:00pm non stop

SERVICIO SEPTIC

Servicio di Septic Tank – Chica Pos
Yos Septic Tank
Tel: 566-6144 / 748-2689
Yos ta yega mesora y sigur!

TA BUSCA

Ta Busca Tereno Di Afl 30.000,= bai ariba yama of whatsapp : 563-2233

Sudoku

		5				4		
			4		6			
2		4				5		3
	1	6				2	9	
			2		9			
7	2	9				1	3	4
			8		1			
1			5		2			9
5			3		7			2

Sopi di letranan

A R D É I S R O D A D R A U G V A R U T I R C S E
A D Ú L T E R O S Ú É H M E R C A D E R Í A S Ú S
S E T I E L E D U C S O I B R E B O S X D M A G O
I Á L Á Q R C O N V I E R T A G S J O C G I I K M
R S R L N J M I E M B R O S W U E A Í O E G C U E
S A O I O I R Á R A Z L A S N E Ñ C G N R O N S R
O I O M U R M U R A L X T O E R O T I S R U E O A
A C É J E H A O L A I Á E T J R R A L T E S C A N
G I D R B T N D M S Á D N C U A A N F I Á S S L A
E D N Í U A E E A X E E I V E S Z C A T I E I L G
L O F D M M N O T Z M N C V Z N N I T U S R P I D
L C M R I T R G S A E O O I N G A A C Y A O U M A
A R E U A O R U T O B T L Z U E C V O E D D C U I
G H O D N A S R M W O M S B A D L O S Z I A N H P
Z U T P C D E N E M I G O I A R A O Z E V C O L M
U Y G I A I O D A L B O D C R I O D Z O D E C E I
J W A T C V Á U T I R Í P S E T D C B C G P Ú Y L

ADÚLTEROS
AFLIGÍOS
ALCANZAR
ALLEGAOS
AMIGO
ÁNIMO
ARDÉIS
CIERTAMENTE
CIUDAD
CODICIA
COMBATEN
CONCUPISCENCIAS
CONSTITUYE
CONVIERTA
CORAZONES
DELEITES
DESVANECE
DIABLO
DIOS
DOBLADO
ENEMIGO
ENSALZARÁ
ENVIDIA
ESCRITURA
ESPÍRITU
GANAREMOS
GERREÁIS
GOZO
GRACIA
GUARDADOR
GUERRAS
HERMANO
HUIRÁ
HUMILLAOS
JACTANCIA
JUEZ
JUZGA
LAMENTAD
LEY
LIMPIAD
LLORAD
MERCADERÍA
MIEMBROS
MUNDO
MURMURA
MURMURÉIS
PECADORES
RISA
SEÑOR
SOBERBIOS
SOMETEOS
TRISTEZA
VAPOR
VIDA

PRONOSTICO DI TEMPO VALIDO TE DIAMARS 31 DI JULI 2018

COMPILA:

DIALUNA 30 DI JULI 2018 17:00 (21:00 UTC)
TEMPO:

AWE ANOCHI: PARCIALMENTE NUBLA CU CHENS PA UN AWACERO BREVE

DEN MARDUGA I MAYAN: PARCIALMENTE NUBLA CU POSIBILIDAD DI LOCALMENTE UN AWACERO
TEMPERATURA MAXIMO 32 GRADO CELSIUS Y TEMPERATURA MINIMO 26 GRADO CELSIUS.
SOLO LO BAHA AWE NOCHI 07:07 PM Y LO SALI MAYAN MAINTA 06:26 AM.
BIENTO: MODERA TE BASTA FUERTE FOR DI DIRECCION OOST;

FORSA 4 TE 5 (20 TE 39 KM/ORA, 11 TE 21 NUDO)

DEN DIA FUERTE TE DURO DEN RAFAGA;

FORSA 6 TE 7 (40 TE 61 KM/ORA, 22 TE 33 NUDO)
SITUACION GENERAL DI TEMPO:
HUMEDAD I INESTABILIDAD DEN ATMOSFERA REGIONAL INDUCI PA UN OLA TROPICAL

BAYENDO WEST POR PONE AWACERO DESAROYA DEN PROXIMO 24 ORA CU UN CHENS

CHIKITO PA LAMPER CU STRENA. MAS ALEU, STOF FINI DEN AIRE LO STROBA E VISIBILIDAD UN POCO.
CONDICION DI LAMA:

OLANAN DI LAMA LO TA FOR DI DIRECCION OOST CU HALTURA DI 5 TE LOCALMENTE

7 PIA CU E OLANAN DI MAS HALTO NA COSTANAN OOST, NOORDOOST TE NOORDWEST DI E ISLA.
FENOMENONAN SPECIAL: NINGUN
TEMPO TROPICAL SIGNIFICANTE: NINGUN
POTENCIAL DI AWACERO PA PROXIMO 24 ORA: 1 TE 5 MM; LOCALMENTE POR VARIA
REGISTRACION DI TEMPERATURA (CELSIUS) Y AWACERO (MM) DEN
ULTIMO 24 ORA:
AIRPORT MAX 32 / MIN 27 / 0.0
PRONOSTICO DI TEMPO PA PROXIMO DIANAN DI SIMAN:
PARCIALMENTE NUBLA CU LOCALMENTE UN AWACERO PASAJERO.
BIENTO LO TA FOR DI DIRECCION OOST I MODERA TE BASTA FUERTE;
DEN DIA FUERTE TE POSIBLEMENTE DURO DEN RAFAGA;
TEMPERATURA MAX / MIN LO TA: 33/27

E PROXIMO BULLETIN LO WORDO PUBLICA DIAMARS 31 DI JULI 2018 17:00 (21:00 UTC)

Jayc Tires









Servicio na Comunidad

Brandweer		911
Polis		100
Polis Oranjestad		102
Polis San Nicolas		104
Polis Santa Cruz		105
Polis Shaba		107
Tiplijn		11141
Ambulance San Nicolas		584-5050
Ambulance Sasaki		582-5573
Ambulance Wayaca		582-1234
Horacio Oduber Hospital		527-4000
Centro Medico San Nic.		524-8833
SVB AO Ziekmelding		527-2782
Botica pabou di Brug	Dakota	
Botica pariba di Brug	San Nicolas	
Dokter na warda 14-15 Juli	Dr. Wever	

Servicio nan

Elmar storingdienst	523-7147
Web storingdienst	525-4600
Setar storingdienst	117
Digicel	145
Reina Beatrix INT Airport	524-2424
Serlimar	584-5080
Arugas	585-1198
Guarda nos costa	913
Aurora Funeral Home	588-6699
Royal Funeral Home	586-4444
Ad Patres Funeral Home	584-2299
The Olive trees Funeral Home	582-0000
Fundacion	
Rode Kruis	582-2219
Fada	583-2999
Fundacion Respetami	582-4433
Fundacion Guiami	587-1677
Muhe den dificultad	583-5400
Telefoon pa hubentud	131
Centro Kibrahacha	588-3131
Stichting Bloedbank	587-0002
Mary Joan Fundation	588-9999
Kiningin Wilhelmina Fonds	582-0412
Fundacion pa nos mucha nan	583-4247

Calendario di Obituario di Siman

Fayecido	Condolencia	Entiero	Santana
Sixto Hunfried Kelly Mihor conoci como: "Papa Hun, Ompi, Mack"	31 juli 7-9pm Aurora	1 Aug – 9-11am Aurora	Despues cremacion
Jacobo C. Rasmijn Mihor conoci como: "Coby of Bobbo"	1 Aug 7-9pm	2 Aug 2-4pm Misa Sta. Cruz	Sta. Cruz
Maxceau Hilaire Mihor conoci como "Papi"	1 Aug 7-9pm Royal	2 Aug 2-4pm Royal	Sabana Basora
Randolph L. Stamper		1 Aug Royal 9-11am	
Zhong Wen Aidi Mihor conoci como "Mama"	Lo wordo anuncia despues		
Sra. Edwina Virginia Alders-Marchena		2 Aug 9am – 12 pm	Cremacion
Teresita Gil Erasmus	31 jul 7-9pm Royal	2 Aug 9am-11am Misa Noord	Noord

Procesion na Noord en conexion cu Dia di Santa Anna



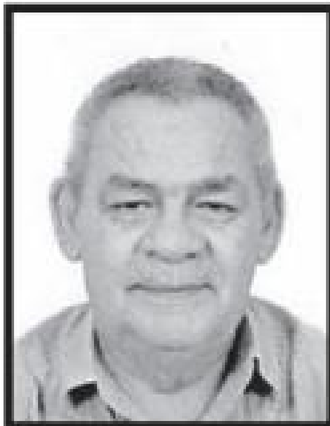




Diahuebs atardi dia 26 di Juli a tuma lugar un procesion na Noord en conexion cu e dia di Santa Anna. Varios feligreses y fielnan a participa den esaki. Bao resamento nan a cana di Compleho Deportivo Frans Figaroa pa Misa Santa Anna.

"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23

Cu inmenso tristeza na nos curazon ta participa fayecimento di:



Sixto Hunfried Kelly

Mihor conoci como: "Papa Hun, Ompi, Mack"
*06-08-1947 – †27-07-2018

Na nomber di su:
Esposa: Suly Kelly-Szuromi

Mayornan: †Roque y †Wilhelmina Kelly-Mensche

Yiunan: Omar y Judy Kelly- Francois
Ivan y Paula Kelly- Bermúdez
Mila y Duby Vrolijk- Kelly

Mama di su yuinan: Fabia Maduro

Nieto/a nan: Sue-ann Kelly, Sherrianty Kelly y Robertson Henriquez, Naygel Kelly y Nesmay Blanco, Deven Vrolijk, Kimbery Kelly, Emely Kelly, Ivana Kelly

Bisanieto/a nan: Ziana Henriquez, Zayden Henriquez

Ruman nan: Nilca y †Freddy Martijn-Kelly y famia
Ilsa y Eddy Scott-Kelly y famia,
Ephriam y Joyce Kelly-Kanwischer y famia
Blanca Kelly y famia
†Francis y †Elvi Kelly – Lieuw y famia
†Arnolda Chayoung - Kelly y famia

Sobrino y sobrinonan, Swa y cuñanan, primo y primanan, ihanan
Suegro y Suegra: Carmen Szuromi

Yiunan di esposa: Anderson Jose
Albert Raul

Cuña: Elisabeth Szuromi
Amigonan di cas: Sr. Camilo Muyale y famia, Sr. Jose Sambo y famia, Sr. Enrique Arcaya y famia,
Sr. Felipe Ras y famia

Demas famia: Kelly, Szuromi, Mensche, Vrolijk, Francois, Martijn, Kanwischer, Scott, Kock, Chayoung, Croes, Zievinger, Luidens, Maduro, Flores,Blanco, Bermúdez-Londoño, Gallego- Echeverry, Nortan, Toppenberg, Henriquez, Muyale, Sambo, Arcaya, Mejia, Tromp, Ras, Rasmijn, Werleman, Brokke, Hernandez, Laclé, Thiel, Bareño, Zea, De Lannoy, Boekhoudt.

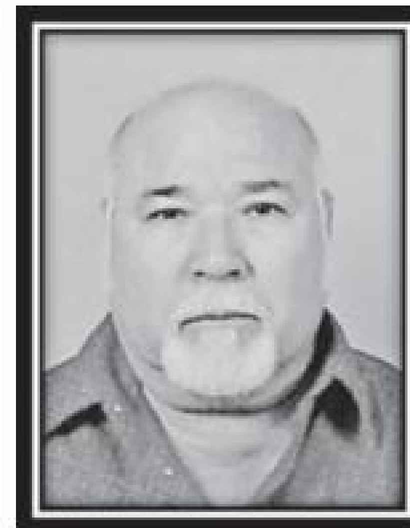
Famianan y amistadnan na Venezuela, Colombia, Hulanda, Merca, Canada, Curacao

Oportunidad pa condolencia: diamars 31 di July 2018 di 7'or pa 9'or di anochi na Aurora Funeral Home

Acto di despedida lo ta tuma lugar diaranson 1 di Augustus 2018 na Aurora Funeral Home di 9'or pa 11'or di mainta, despues acto di cremación lo tuma lugar den seno familiar.

Laga tur locual cu ta spera mi ta bunita
Laga tur locual cu mi encontra na caminda ta bunita
Laga tur locual cu ta rondonami ta bunita
Y laga esakinan termina den tur bunitesa

Cu inmenso tristesa na nos curason, pero agradecido pa tur locual el a nifica pa nos y conforme cu boluntad di Dios, nos ta participa fayecimento di:



Jacobo C. Rasmijn

Mihor conoci como: "Coby of Bobbo"
*17-12-1948 - †27-07-2018
Ex trahado di Belasting Kantoor

Na nomber di su:
Esposa: Greta Rasmijn-Jansen
Yiunan: Marushka Rasmijn y Roccini Anthony y famia
Zahaira y Harold Garrido-Rasmijn
Nietonan: Zaindhra y Zion Garrido
Rumannan: †Casper y Eligia Rasmijn-Albertsz y famia
Sofia y †Everaldo Croes-Rasmijn y famia
Maria (ita) Rasmijn
†Eda Weller-Rasmijn
Sobrina(o)nan: Romio y Rufina Rasmijn-Helder y famia
Andy y Raquel Rasmijn-Ruiz y famia
Fermin (Mino) Rasmijn
Ludwina Rasmijn y famia
Everaldo Junior y Laura Croes-Hurtado y famia
Endy y Dilailah Croes-Odor y famia
Sandra Suarez-Croes y famia
Edmond Croes y Jarisma Oduber y famia
Edalitza Weller
Edeline Weller y Albert Geerman y famia
Swa y cuñanan: Ben Weller y famia
Benito Jansen y famia
†Dominico Jansen y famia
Jacobo y Gracia Jansen-Arnold y famia
Alex y Marieta Jansen-Cornelie y famia
†Maxima y †Crismo Angela y famia
Irma y Dito Quant y famia
Catarina y †Edy Maduro y famia
Maria Jansen y famia
Johanita y Ady Laurence y famia
Gloria Koolman y Pablo Kelly y famia

Tur su amistadnan mucho hopi pa menciona
Primo y primanan, comer y compernan, ihanan, bisiñanan y conocirnan y demás famia

Ta invita pa e acto di entiero cu lo tuman lugar diahuebs 2 di augustus 2018 na misa Inmaculada Concepcion di 2'or pa 4'or di atardi, despues saliendo pa Santana catolico De Vries na Sta. Cruz

Oportunidad pa condolencia: Aurora Funeral Home, diaranson 1 di augustus 2018 di 7'or pa 9'or di anochi

Nos ta pidi nos disculpa si den nos tristesa nos por a lubida un of otro famia of conocir.



Aruba Quality Deals
Vehicle & Nautical

Call today for a road test. 569 4343

Ta garantiza durashon di motor, transmishon por scan e vehicle prome cumpre.



Honda Civic 2013

"BO KIER BENDE BO AUTO ? "Laga nos judabo

Jama 5694343. Sigura benta rapido.



Toyota Camry 2007. Riding kadilak kadilak.y ta economico. Motor 4 cyl.

Honda civic 2016 12000 km. Jama awe 5694343

Captiva 2009 really good condition . Call today 5694343.

Haima 2015 18000 fl. Negosiable.

Sonata 2013 . 24500 fl

Ford F 150 11800 fl negosiable.

Pontiac 2009 full equipped 9500FL fl

16500 fl. Captiva 2009 Full Equipped v6

Ford Eco Sport 4 cyl 2005 airco. 5500 fl

Kia Rio 2016 26500 fl 33000km

Chevrolet Camaro 2016 69000 fl negosiable

Presidential kia Opiruz . 2008 . 6800 fl

Hyundai Tucson 2013. 17500 fl. Standart. Negosiable.

Lancer 2002 Airco Full Equipped. Autm. 4500 fl

Ford F150 2000 .. good as new. 15000 fl.

Tahoe 2011 . 65000 fl

Hyundai. i10 2003.airco / standart . 2500 fl negosiable.

Harley costume pro street 26 mil fl

Hyundai sonata 2014. 30000 fl.

Highest performance. Ford everest. 14500 fl. 2008.

Ford explorer. 2013. 55000 fl. On lease to own agreenment.

Ford fusion 2013. Good as new. Call 5694343.

Escape 2011 18500 fl negosiable.

Lancer 2003 con aire.

Ford edge 2007. 17000 fl

Honda oddysey 2012. 40000fl or better offer.

Elantra 2005. Std.airco. 6500 fl

bus H1 2005 diesel airco 6800 fl

Scion 2007. In highest performance. 13500 fl

Santa fe . 2003. Airco autm. 4800 fl. Call for road test..

Honda Acoord 2007. Autm. 5500FL negosiable. Airco Full equipped.

2006. 9500 fl. Pugeau

Kia carnival 2008. 9500 fl negosiable. Airco autm.

Toyota prado 2007 right hand drive 14500FL

Peugeot 2010.airco.powerlocks. windows. 17500 fl negosiable.

BMW 2006 v8 12500 fl

Tucson 2013.16800 fl Std good as new.

Minicooper 2009. Lhd 13500 fl

Hyundai accent 2012 14000 fl

Chevrolet optra 2006 5500 fl optra autm. airco

Brommer. 2017 sigma 150 cc. 14500 fl. Negosiable.

Ford Eco Sport 2005. Std. Airco. 5500 fl negosiable.

Gmc pickup 2500 fl negosiable. Anja 2000

2006 64 mil km 6800 fl negosiable. garantia 2 anja . dvd sound

Dodge Ram 2000 . 7500 fl . v6/airco/automatic.

Ford escape 2009. Good as new. 17500 fl. 4yl.economic.

Honda crosstour 2013 in like new condition 35000 fl

opiruz 2007 . highest performance. 7500 fl .

Benz boletproof riding new new. year 93. riding reall reall .180 thousand kilometers.

Hyundai accent 2014 17500 fl

Suzuki Grand Vitara 7 seats. 6500 fl

Sonata 2016 in like new condition.

Honda CR V 2014 37000 fl

Montero 2008 23500 fl 4by4 diesel good good

Outlander 2011. 21500 fl obo

Jeep wrangler 2009. Std.airco.

Opirus 2008 riding new for only 6500 fl . Bargain !

Toyota Prado 2004 . Full Equipped Airco. 4by4.diesel. 12500 fl

Dodge durango v8 8500 fl .

Lincon 2009 21000 fl very very good condition

Pontiac 2009. 4500 fl americano autm

Accent 2016. 26500 fl